

معماری گم شده: خانقاہ در خراسان سده پنجم*

مهرداد قیومی بیدهندی **

سینا سلطانی ***

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۹/۱۵ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۹/۲

چکیده

خانقاہ در طی تاریخ ایران، بهویژه تا پیش از صفویه، در زمرة بناهای پرشمار بوده است. با این حال، از معماری آن چندان چیزی نمی‌دانیم. برای شناخت معماری خانقاہ باید در طی چندین تحقیق در برده‌های گوناگون تاریخی و مناطق جغرافیایی ایران و جهان اسلام، همه منابع نوشtarی عربی و فارسی و ترکی و نیز آثار مرتبط معماری را بررسی کرد. در این تحقیق، به مرحله نخست پیدایی خانقاہ در زادگاه آن در ایران، یعنی در سده‌های نخست هجری در خراسان (ریع نیشابور) می‌پردازیم، روش این تحقیق تفسیری - تاریخی و منبع اصلی آن، منابع اولیه نوشtarی مرتبط با خراسان سده‌های نخست است. صوفیان از سده دوم به بعد، در مکان‌هایی جز مسجد استقرار یافتند و از حدود سده پنجم بود که بنای خاص صوفیان، خانقاہ خوانده شد. مظروف یا سازمان خانقاہ در خراسان سده پنجم به دست ابوسعید ابوالخیر قوام یافت. این سازمان ارکانی دارد؛ از ارکان انسانی گرفته تا رسوم خانقاہ. کارکردهای خانقاه دامنه‌ای دارد: از عمومی - همچون مجلس‌گویی - تا خصوصی - همچون زاویه‌نشینی و سماع. بنای خانقاہ این کارکردها را تحقق می‌بخشید. جای این بنای در درون یا بر کرانه شهر یا روستا بود نه در بین راه. اجزای کالبد خانقاه، همچون سازمان آن، طیفی داشت: مکان‌های باز، نیمه‌باز و بسته. مکان‌های باز، یعنی صحن و بام، به کارکردهای عمومی اختصاص داشت و مکان‌های بسته، یعنی جماعت‌خانه و حجره‌ها و صومعه، به کارکردهای خصوصی. مکان‌های نیمه‌باز، یعنی صفه (ایوان) و رواق، مقامی بینابینی داشت. جماعت‌خانه، به مقضای نیازها و کارکردهای به صورت گنبدخانه بود. صحن در میان کالبد خانقاہ قرار می‌گرفت و صفه بر صدر صحن. جماعت‌خانه مستقیماً یا به‌واسطه صفه، به صحن مرتبط می‌شد. حجره‌ها بر گرد صحن یا در دو سوی آن می‌نشستند و در آیگاه (دستگاه ورودی) در میانه یکی از اضلاع صحن.

کلیدواژه‌ها

معماری ایرانی، معماری اسلامی، تصوف، عرفان، خراسان، خانقاہ.

* این مقاله برگرفته از پایان‌نامه سینا سلطانی در کارشناسی ارشد مطالعات معماری ایران با عنوان جستجویی برای شناخت معماری خانقاہ در ایران: خراسان سده پنجم بهرامنامی دکتر مهرداد قیومی بیدهندی در دانشگاه شهید بهشتی است.

** استادیار دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، نویسنده مسئول m-qayyoomi@sbu.ac.ir

*** کارشناس ارشد مطالعات معماری ایران

پرسش‌های پژوهش

۱. کدام بناها و سازمان‌ها در زمرة تبار نام و بنای خانقه یا خویشان و رقیبان آن شمرده می‌شود و چه شباهت‌ها و تفاوت‌هایی با خانقه دارد؟
۲. ویژگی‌های کالبدی و کارکردی خانقه در خراسان سده پنجم هجری چه بود؟
۳. خانقه در خراسان سده پنجم هجری چه اجزایی داشت؟

مقدمه

در شواهد نوشتاری معماری ایران در دوران اسلامی، نام انواعی از بناها پیوسته و بارها تکرار می‌شود: مسجد، خانقه، گرمابه، کاروان‌سرا، مزار و مقبره، رباط، مدرسه و تکیه. اما در شواهد مادی این معماری، یعنی آثار دوران اسلامی که بر رو یا در زیر این زمین یافت شده است، خانقه غایب یا بسیار کمیاب است. همچنان که امروز شمار حسینیه‌ها گاهی با شمار مساجد برابری می‌کند؛ در گذشته، دست کم تا پیش از دوره صفویان، در بسیاری از آبادی‌های ایران، خانقه در پرشماری همتای مسجد بوده است. آنچه امروزه از آن همه خانقه مانده، ناچیز است.

بعلاوه، امروزه بسیار ایرانیانی یافته می‌شوند که درباره محتوا و کالبد مسجد، حسینیه، گرمابه، مزار و مانند آن‌ها تصوری کمایش روشن دارند و می‌توانند از آن‌ها سخن بگویند؛ اما محتوا و کالبد خانقه کمایش از یادها رفته است. حتی محققان معماری ایران، از ایرانی و غیرایرانی، به‌هنگام داوری درباره نوع بناهای مبهمن، یا خانقه را در زمرة احتمالات ذکر نمی‌کنند یا درباره خانقه بودن یا نبودن آن بناها بدون معیاری روشن داوری می‌کنند یا ویژگی‌های خانقه را از یک دوره از تاریخ می‌گیرند و به همه ادوار تمیم می‌دهند.^۱ خلاصه اینکه معماری خانقه از نمونه‌های تاریکی و ابهام در تاریخ معماری ایران است؛ آن‌چنان که گویی بخشی از حافظه معماری ما محو شده یا در شُرف نابودی است. بازیابی این حافظه نیاز به کاری عمیق و گستردۀ در دوره‌های گوناگون دارد؛ تحقیقی مفصل با استفاده از متون فارسی و عربی و بررسی معماری و باستان‌شناسی خانقه‌های به‌جامانده و بناهایی که احتمال می‌رود خانقه بوده باشد. این تحقیق کلان و مفصل را باید به تحقیق‌های کوچک‌تر خُرد و رفته‌رفته نتایج این تحقیق‌های خُرد را در کنار هم چید و تصویر خانقه در دوره‌های گوناگون را کامل کرد. باید به این نکته مهم نیز توجه داشت که خانقه، همچون خود صوفیه، تاریخی پر تلاطم و پر از دگرگونی داشته است. نباید با این پیش‌دادوری سراغ متابع رفت که خانقه در سرتاسر تاریخ و جغرافیای ایران زمین، ماهیتی واحد و معماری‌ای کمایش یکسان داشته است.

این مقاله متفکل یکی از پاره‌های تاریخ آن تحقیق کلان است: چیستی و چگونگی معماری خانقه در زادگاه آن، خراسان، و در نخستین پاره‌های تاریخ آن، یعنی از اواخر سده چهارم تا نیمه سده ششم هجری. پیش از این، کمتر مورخ معماری ایرانی یا اسلامی آشکارا و جداگانه و به تفصیل و مستند، به ویژگی‌های معماری خانقه پرداخته است. محمدکریم پیرنیا درباره طرح معماری خانقه سخن گفته است که از یکی دو سطر تجاوز نمی‌کند و استثناهای بسیار دارد (پیرنیا، ۱۳۸۷، ۳۶۹). جانatan بلوم در مقاله‌ای که در ذیل مدخل «خانقه» در دانشنامه هنر و معماری اسلامی گرونو نوشته است، خانقه را برخلاف مدرسه، فاقد نقشه‌ای شاخص می‌داند (بلر و بلوم، ۱۳۹۱، خانقه). محسن کیانی در کتابی درباره تاریخ خانقه در ایران، فهرستی از اجزای کالبدی خانقه‌ها به‌دست می‌دهد که نه خاص دوره یا منطقه‌ای معین، بلکه مجموعه اجزای همه خانقه‌ها در طی تاریخ و در همه ایران زمین است^۲ (کیانی، ۱۳۸۹، ۱۳۷).

پیداست که چنین خانقه‌ی وجود نداشته است. آنچه هم ترمینگم درباره معماری خانقه می‌گوید، بدون ذکر مستندات و احتمالاً مربوط به نمونه‌هایی از خانقه در غرب عالم اسلام است (Trimingham 1971, 169). رابت هیلنبرنند خانقه را از حیث کارکرد و کالبد، نزدیک به مدرسه می‌داند و آنچه درباره اصول کلی معماری خانقه می‌گوید، مشابه ترمینگم است و آن را به همه خانقه‌ها تمیم می‌دهد (هیلنبرنند، ۱۳۸۵، ۲۲۰ و ۲۲۳). آنچه مولوده یوسفوا^۳ درباره معماری خانقه نوشته است، مربوط به دوره تیموریان به بعد است. سخنان او درباره معماری خانقه پیش از تیموریان،

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی
شماره ۶ - پاییز و زمستان ۹۳

۶۶

دقیق و مستند نیست (Yusupova 1997، 231-234). سخن درباره معماری خانقاہ در دانشنامه‌های مربوط به فرهنگ اسلامی یا تصوف نیز بسیار مختصر و کلی، یا تکرار سخنان دانشوران پیشین است و نویسنده‌گان با دقت کافی، به تنواعات احتمالی خانقاہ در طول تاریخ و پهنهٔ چراغی‌ها برداخته‌اند.^۴ Böwering and Melvin-Koushki (2010: عدلی ۱۳۹۳؛ ارجح ۱۳۸۹؛ منفرد ۱۳۸۹؛ ورجاوند ۱۳۸۵) دربارهٔ برخی از خانقاه‌های تاریخی ایران و آثار بر جامانده از آن‌ها هم مقالاتی نوشته شده است. ایرج افشار در مقاله‌ای با عنوان «خانقاه‌های یزد»، فهرستی از خانقاه‌ها ترتیب داده است (افشار ۱۳۷۷؛ ۱۳۷۷-۱۳۷۶؛ ۱۸۹-۱۸۳؛ ۱۸۹-۱۸۲)؛ حمیدرضا توسلی در «خانقاه‌های تاریخی ایران»، ضمن معرفی کلی و نادقيق^۵ کارکردهای سازمان خانقاہ، به معرفی برخی بنای‌های پرداخته است که به خانقاہ معروف است (توسلی ۱۳۷۶-۳۷۹؛ ۱۳۷۶-۳۷۹). بیشتر این نمونه‌ها مربوط به پس از حملهٔ مغولان است. بخش‌هایی از مقدمهٔ محمدرضا شفیعی کدکنی بر اسرار التوحید دربارهٔ اوسعید و خانقاہش و نظام خانقاہی در عصر اوست و اطلاعاتی نو و روشنگر و کم‌نظیر در این باره دارد و جنبه‌هایی از زندگی در خانقاہ و شئون آن را روشن می‌کند و از این حیث، به کار این تحقیق آمده است؛ اما معطوف به معماری خانقاہ نیست (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹الف). در آثار عبدالحسین زرین‌کوب، دربارهٔ تصوف نیز نکاتی دربارهٔ خانقاہ هست که جنبه‌هایی از آن را آشکار می‌کند؛ اما موضوع آن‌ها هم معماری خانقاہ نیست (زرین‌کوب ۱۳۸۷؛ ۱۳۸۸؛ ۱۳۸۹؛ ۱۳۹۰).

پیش از جستجو در شواهد نوشتاری و مادی خانقاہ، باید روشن کرد که آنچه در این تحقیق بهدبال نخستین نمونه‌ها و مرحله تکوین آنیم، هر چیزی نیست که روزگاری به آن خانقاہ می‌گفته‌اند، بلکه مقصود کانون اصلی صوفیان است که در آن، آداب و رسوم جمعی و فردی می‌گزارده‌اند، به هر نامی که بوده باشد. مکانی که آشکارا کانون تجمع صوفیان شناخته می‌شد و آدابی معین داشت، در خراسان سده پنجم، با ابوسعید ابوالخیر کمال و قوام یافت (شیعی کدکنی ۱۳۸۹الف، صدوسی و سه و صدوسی و چهار) با چنین فرضی، هدف شناختن این موجود است. برای شناختن چنین موجودی نمی‌توان به شناختن لفظ آن بسته کرد، بلکه باید تبار آن، خویشاوندان آن و چیستی خود آن را، از حیث کالبد و کارکرد جست. به این منظور، علاوه بر بهره‌گیری از نتایج تحقیق‌های مورخان و محققان فرهنگ ایران و اسلام و تصوف، به مهمترین منابع اولیه مراجعه خواهد شد.

دامنه جغرافیا پی و تاریخی

تصوف در اواخر سده نخست و اوایل سده دوم هجری پا گرفت؛ اما در اواخر سده چهارم و اوایل سده پنجم در خراسان و به دست کسانی چون ابوالحسن خرقانی (۳۵۲-۴۲۵ ق) و ابوسعید ابوالخیر میهنی (۴۰-۳۵۷ ق) قوام یافت. پیش از ایشان نیز صوفیان نامی و گمنام بسیار بودند و حتی کانون‌های تجمعی داشتند و به نام‌های مختلف آن را می‌خواندند؛ اما ابوسعید نخستین کسی بود که سنت‌ها و نظام خانقاہی را پدید آورد و خانقاہنشینی را باب چند سالی پس از وفات شیخ ابوسعید، ابوحامد محمد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ ق)، از بزرگترین فقیهان و متكلمان کرد.^۶ چند سالی پس از وفات شیخ ابوسعید، ابوسعید خانقاہ جایگاه آن در نزد اهل شریعت و صوفیان، در طوس به دنیا آمد. آثار غزالی در تشییت مکتب صوفیه و استحکام جایگاه آن در نزد اهل شریعت و حکومت دخالتی مهم داشت. سلجوقیان هم که در اوایل سده پنجم در نیشابور پا گرفته بودند، در نیمه سده پنجم و بهویژه با سیاست‌های خواجه نظام‌الملک طوسی، وزیر سلجوقیان (۴۸۵-۴۵۵ ق)، حمایت از صوفیان را به مصلحت خود یافتند (بی‌نام ۱۳۸۵، ۱۶؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۲۹). چندان که خواجه صوفیان را گرامی می‌داشت و خود خانقاہ می‌ساخت (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۵۸ و ۵۹؛ ۹۰ و ۱۷۶؛ ۱۸۰-۱۷۶ ق). اینها موجب تشییت نظام خانقاہ شد؛ اما آن روزگار با حمله غز به پایان رسید. ترکمانان غز در حمله به خراسان، بسیاری از عالمان و صوفیان و مردم را کشتند و خان و مان ایشان را غارت کردند (ظہیر الدین نیشابوری ۱۳۳۲، ۵۰ و ۵۱؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۴۵۰-۴۵۲ ق.). این حمله چنان اثر عمیقی در حیات مادی و معنوی مردم شرق ایران زمین گذاشت که آن را پایان خوشی و آغاز نابسامانی در دیار مسلمانان و زمانه «قطخط دین و نایافت مسلمانی» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۰) خوانند. خراسان پس از حمله غز، وضعی دیگر یافت و موجه است که حمله غز را پایان مرحله‌ای در تاریخ ایران بشماریم. غزان نیشابور را در سال ۵۵۰ ق تسخیر کردند (ابن اثیر ۱۳۷۱، ج. ۲۶: ۲۹۱) و از این رو، نیمه قرن ششم پایان دامنه زمانی تحقیق حاضر است.

حوزهٔ جغرافیایی این تحقیق خراسان است که مهم‌ترین منطقهٔ پژوهش تصوف، بهویژه تصوف عاشقانه بود و بسیاری از پیران صوفیه از این منطقه برخاستند^۷ (زین‌کوب ۱۳۸۸، ۶۱-۴۲). خراسان از شرق به کوه‌های بدخشان و تخارستان و بامیان و کابل، از غرب به بیابان خوارزم و بحر خزر و قومس و دشت کوبر (بین خراسان و ری و جبال)، از شمال به جیحون و ورارود، و از جنوب به حدود سند و غزنی و سیستان و بیابان لوت (بین خراسان و کرمان) محدود است (حافظ ابرو ۱۳۴۹، ۴-۲). خراسان مشتمل از چهار ربع است: ربع نیشابور، ربع هرات، ربع بلخ، ربع مرغ. مهم‌ترین این ربع‌ها از نظر فرهنگ تصوف ربع نیشابور بود، که تقریباً بر خراسان واقع در ایران امروزی منطبق است و تکیهٔ ما در این تحقیق، بر همین ربع است.

روش این تحقیق، روش تفسیری-تاریخی و منبع اصلی آن منابع اولیهٔ نوشتاری مرتبط با خراسان سده‌های نخست است. تقرب به خانقه از بحث دربارهٔ زادن و بالیدن خانقه آغاز می‌شود و سپس به سازمان خانقه و آن‌گاه ویژگی‌های بنای خانقه می‌رسد.

۱. تبار و خویشان خانقه

سخن دربارهٔ تولد و تکوین خانقه را از تبار خانقه آغاز می‌کنیم. این شناخت طولی با شناخت عرضی کامل می‌شود؛ یعنی وارسی خویشان و رقبیان خانقه و نسبت خانقه با آن‌ها. بررسی وجه تسمیهٔ خانقه و تولد خانقه صوفیان از دیگر مباحث در وارسی تکوین خانقه است.

۱.۱. تبار خانقه

آنچه در پی آنیم، نوعی از بناست که کانون تجمع صوفیان بوده است. برای فهم این نوع بنا باید از دو راه به موضوع نزدیک شد: یکی شناسایی کانون‌های تجمع صوفیان و نام‌های گوناگون آن‌ها؛ دیگری شناسایی مدلول واژه «خانقه». به عبارت دیگر، نخست باید پرسید: آیا پیش از اینکه جایی به نام خانقه پدید آید، صوفیان در جاهایی گرد می‌آمدند؟ در این صورت، آنجاها چه اسم و چه مسمایی داشت؟ سپس پرسیم: آیا به جاهایی جز مکان تجمع صوفیان «خانقه» می‌گفتند؟

۱.۱.۱. کانون‌های تجمع صوفیان پیش از خانقه

بسیاری از عالمان از دیرباز، نسب صوفیان را به «أهل صفة» رسانده‌اند: گروهی از مهاجران با حضرت پیامبر(ص) که خان و مان را در مکه و انها به بودند و در مدینه به فقر می‌زیستند. ایشان در صفة با سکویی مجاور مسجد پیامبر با زهد و قناعت زندگی و بندگی می‌کردند و در جهاد اکبر و اصغر از نزدیکان پیامبر بودند (ابی نام ۱۳۳۹، ج ۱۷۶؛ احمد جام ۱۳۸۹، ۳۷؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۱۶ و ۳۱۷). اگر «أهل صفة» نیای صوفیان باشند، خود «صفه» نیای خانقه است.

پس از پیدا شدن جماعتی معین به نام صوفیه نیز، ایشان همواره جاهایی برای عزلت و فکر و ذکر داشتند؛ از کوه‌ها و غارها (کیانی ۱۳۸۹، ۸۴-۸۷) گرفته تا کج مساجد (خواجه عبدالله انصاری ۱۳۸۶، ۳۱۶ و ۴۰۴؛ قشیری ۱۳۸۸، ۳۷۵، ۳۸۷ و ۴۹۰). رفتارهای که جماعت صوفیان رسم‌وراهی خاص یافتند، ناگزیر از مساجد رسمی بیرون رفتن و گاه مسجد‌هایی خاص خود ساختند. از کهن‌ترین شواهد آن، مسجد شویزیه در بغداد است که پیروان جنید بغدادی برپا کرده‌اند (کیانی ۱۳۸۹، ۷۸) و از رسالهٔ قشیریه می‌توان فضای آن را در آن روزگار تصور کرد (خشیری ۱۳۸۸، ۶۶۶؛ بعد‌ها این مسجد مدفن صوفیان و زیارتگاه ایشان شد (کیانی ۱۳۸۹، ۷۹). نمونهٔ دیگر مسجد شیخ ابواسحاق کازرونی، سریسله طریقت مرشدیه (سدۀ چهارم) در کازرون است که نخست، در مسجد جامع و سپس، در مسجد محله زیر کازرون منبر می‌رفت. چون مخالفان در مجالس او اخلال کردند، ناگزیر از شهر بیرون رفت و در حومهٔ کازرون، محرابی سنگی و سپس مسجدی برآورد و آنجا را جایگاه خود و پیروانش ساخت. زرتشیان و مخالفان شیخ بارها محراب و مسجد او را ویران کردند. سرانجام در ۳۷۱ از مال یکی از مریدانش مسجدی ساخت که مقر اصلی مرشدیه شد (شیخ الحکمایی و لاله ۱۳۸۷، ۱۱۴). جدایی صوفیان از مساجد رسمی، بعد‌ها دستاویزی برای مخالفان تصوف شد (ابن جوزی ۱۳۶۸، ۱۴۵).

پس از مسجد به ریاض بر می خوریم که جای مناسب‌تری برای عزلت‌گزیدن و بعدها تجمع صوفیان بود. مسلمانان در نخستین سال‌های گسترش اسلام بناهایی در مرزها ساختند که جای نگهبانی و سکونت اهل ثغور یا مرزداران و مجاهدان بود. این بناه را به اقتضای کاربرد واژه «رباط» در آیاتی از قرآن کریم، به معنای نگهبانی از مرزها و حفظ ارتباط مجاهدان با یکدیگر و آمادگی برای جهاد و ترساندن دشمنان (کریمیان سردشتی ۱۳۷۸، ۵۱۶ و ۵۱۷؛ کیانی ۱۳۸۹، ۶۶) رباط خوانند. وقتی که مرزهای دارالاسلام گسترش یافت، برخی از ریاضها رفتارفته در درون سرزمین‌های اسلامی واقع شد و از مرزها دور افتاد. واقع شدن در بین راهها یا در حومه شهرها، ریاضها را متنزلگاه‌هایی مناسب برای صوفیان کرد: اهل جهاد اصغر از ریاضها رفتند و اهل جهاد اکبر بر جای ایشان نشستند.^۸ از اینجاست که در برخی از متون، ریاض و خانقه به یک معنا به کار رفته است.

در متون عربی سده‌های نخست، علاوه بر ریاض، «دویره» را هم به معنای محل تجمع صوفیان به کار برده‌اند. اگر این جانشینی چیزی بیش از جانشینی ساده لفظی باشد، باید دویره را هم در زمرة نیاکان خانقه شمرد. این قدر مسلم است که تا پیش از سده پنجم، به مکان‌های تجمع صوفیان دویره می‌گفتند و حتی تا روزگار بوسید، دویره در معنای متراffد با خانقه معتبر ماند.^۹ در خصوص نخستین مکانی جز مسجد که برای صوفیان ساختند و بعد از سده پنجم خانقه خوانده شد، اقوال منابع اولیه مختلف است (مایر ۱۳۷۸، ۳۵۵-۳۴۷؛ کیانی ۱۳۸۹، ۱۳۷-۱۴۹). خواجه عبدالله انصاری می‌گوید نخستین خانقه صوفیان آن است که به رمله شام ساختند تا درویشان جایی داشته باشند که در آن گرد هم آیند (خواجه عبدالله انصاری ۱۳۸۶، ۱۴۸ و ۱۴۹). در برخی از متون عربی، همچون احسن التقاسیم، اللمع و معجم البلدان، ریاض عبادان را نخستین ریاض صوفیان خوانده‌اند (کریمیان سردشتی ۱۳۷۸، ۵۱۹).

این قدر پیداست که از سده دوم به بعد، صوفیان در مکان‌هایی جز مسجد استقرار یافتد؛ حال چه بناهایی که از پیش موجود بود و خالی مانده بود، مانند ریاضها، و چه بناهایی که نو ساختند. اینکه نام این بناه در آغاز چه بود و کدام‌یک نخست ساخته شد، چندان روشن نیست؛ زیرا لازم نبود که نویسنده‌گان احوال و آداب و تاریخ آنچه را در روزگار ایشان خانقه خوانده می‌شد، به الفاظ پیشین بخوانند. بدستخن دیگر، سیر تحول جایگاه صوفیان از ریاض و دویره به خانقه، هم در عالم واقع طی شد و هم در زبان. این دو سیر تحول در هم آمیخته و کار محقق امروزی را دشوار کرده است. چنان‌که خواهیم دید، گذشته از ترجمه تفسیر طبری، خانقه به معنای مکان تجمع صوفیان پیش از سده پنجم به کار نمی‌رفت (تسیبیحی ۱۳۴۵؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹؛ صدوبیستونه) و از آغاز سده پنجم، رفته‌رفته بر کاربرد آن به این معنا افزوده شد. از نخستین شاهدهای کاربرد خانقه به این معنا، رساله قشیریه (۴۳۸) ابوالحسن قشیری است (قشیری ۱۴۰۹، ۷۴؛ همو ۱۳۸۸، ۴۷) و سپس طبقات الصوفیه خواجه عبدالله انصاری (واخر سده پنجم) (خواجه عبدالله انصاری ۱۳۸۶، ۱۴۸).

۱۱.۲. مکان‌های مسمّاً به خانقه

آیا پیش از آنکه به مکان‌های تجمع صوفیان خانقه بگویند، واژه خانقه متداول بود؟ در این صورت، مدلول این واژه چه بود؟ دهخدا با استناد به غیاث اللغات و آندراج، خانقه را معرب «خانگاه» و مرکب از «خانه» و «گاه» شمرده است. همو از خطط الشام کردعلى نقل می‌کند که خانقه لفظی فارسی است و اصل آن «خونگاه» است؛ یعنی جایی که سلطان در آن طعام می‌خورد (لغتنامه دهخدا، ذیل «خانقه»؛ کیانی ۱۳۸۹، ۶۰-۶۳). شاهدی در متون کهن، قول اول درباره واژه خانقه را تحریک می‌کند: صاحب حدود العالم از «خانگاه» مانویان نام برد است و در متون دیگر، محل تجمع مانویان را «مانستان» یا «مانیستان» گفته‌اند. (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹؛ صدوبیستونه) «مان» مترادف «خانه» و «خان» است و «ستان» مترادف «گاه». پس به‌واسطه مانویان و مانستان، خانقه یا خانگاه برآمده از «خانه + گاه» است و مترادف «مانستان» (همان، صدوسی و دو). درباره واژه خانقه نظر دیگری هم هست: «خانقه» تلفظ فارسی «خانقاة» و «خانقات» است، و آن جمع «خانق» است و «خانق» معرب «خانک». خانک مصغر خان و خانه است، که هم به معنای اتاق و سرای است و هم به معنای جایگاه مانویان. در این صورت، خانقه با دویره (به معنای خانه کوچک) مترادف است (همان، صدوسی و دو).

اما خانقه، در لفظ هر خاستگاهی که داشت، بر چه دلالت می‌کرد؟ الْبَدْأُ وَ التَّارِيخُ (٣٥٥ق) محمد بن طاهر مقدسی، به زبان عربی، کهنه ترین متنی است که در آن واژه «خانقه» (به صورت «خانقة») به کار رفته است (همان، صدوبیست و هشت؛ مقدسی ١٣٩٠، ج. ٢، ٨٢٧). مقصود مقدسی از خانقه محل تجمع کرامیان است نه صوفیان. در احسن التقاسیم (٧٧٥ق) محمد بن احمد مقدسی هم خانقه به معنای مکان تجمع کرامیان به کار رفته است. (المقدسی ١٣٨٥، ٤٣٦، زرین کوب ١٣٨٨، ٤٨) اما صاحب حدود العالم من المشرق الى المغرب (٣٧٢ق)، به زبان فارسی، جایگاه مانویان را «خانگاه» خوانده است (بی‌نام، ١٣٤٠، ١٠٧). پس در این زمان، هم به مکان‌های مربوط به کرامیان خانقه می‌گفتند و هم به مکان‌های مانویان. «خانقه» در ترجمه تفسیر طبری (٣٥٠-٣٦٥ق) نخستین شاهد از کاربرد این واژه به معنای مکان تجمع صوفیان است^{١٠} (بی‌نام، ١٣٣٩، ج. ١: ١٧٦).

از جمع این شواهد، که همه کمایش به یک عصر و یک منطقه تعلق دارند، چنین به دست می‌آید که خانقه در خراسان آن روزگار به مطلق عبادتگاه دلالت می‌کرد؛ چه برای مانویان و چه کرامیان و چه صوفیان. کرامیان، پیروان محمد بن کرام سجستانی، نخستین جماعتی بودند که مکانی جز مسجد برای عبادت و خلوت و ذکر ساختند و همان را خانقه نامیدند. البته خانقه کرامیان با مدرسه ایشان یکی بود^{١١} (شفیعی کدکنی ١٣٨٥، ٤٤؛ همو ١٣٧٧، ٨٦) و نباید آن را با خانقه صوفیان یکی شمرد^{١٢} (همو ١٣٨٥، ٤٤).

۱.۲. خویشان و رقیبان خانقه

از راههای شناسایی خانقه این است که بینیم کدام بنها خویشاوند یا رقیب خانقه بودند و با خانقه چه شباهت‌ها و نسبت‌ها و تفاوت‌هایی داشتند.

۱.۲.۱. رباط و کاروان سرا

پیش‌تر ذکر شد که قبل از پیدایی خانقه صوفیان، ایشان در رباط می‌نشستند و از این رو، رباط را باید پدر یا نیای خانقه شمرد. با این حال، چنین نیست که پس از پیدایی خانقه صوفیان، رباط معطل مانده یا از دایره امور صوفیان بیرون رفته باشد. در همان روزگار ابوسعید ابوالخیر، که چند خانقه در نیشابور بود، سخن از رباط‌هایی است در بیرون شهر که جای گوشنهشینی و ریاضت شیخ بود (محمد بن منور ١٣٨٩، ٣١، ٣٩، ٣٦٢ و ٣٦٧؛ بی‌نام ١٣١، ١٣٨٥ و ٢١٨؛ جمال‌الدین ابوروح ١٣٨٤، ٧٩ و ٨٠). در مردم نیز رباط عبدالله مبارک در بیرون شهر بود و خانقه در درون شهر (محمد بن منور ١٣٨٩، ١٦٨). از همه اینها معلوم می‌شود که دست کم در خراسان در روزگار مقامات سه‌گانه^{١٣} شهر،^{١٤} یعنی در سدهٔ ششم، رباط و خانقه به منزله مکان صوفیان، هردو در میان بودند: رباط در بیرون شهر بود و خانقه در درون شهر (نظام‌الملک ١٣٨٤، ٦ و ١١٩). رباط جای خلوت‌گزیدن بود و خانقه بیشتر جای گردآمدن. گاهی رباط جای نزول همه مسافران بود، از صوفیان و جز ایشان و در این صورت، کاروان‌سرایی بود در بیرون شهر؛ گاهی هم جای بود برای گردآمدن صوفیان، یا جایی متوجه بود برای خلوت و ریاضت.

در اینجا پای متبیری دیگر به میان می‌آید: زبان. آیا در متون عربی سده‌های نخست نیز همین قضیه در خصوص رابطه رباط و خانقه صادق است؟ بهترین راه برای یافتن پاسخ این پرسش، مقابله کتاب‌های مشابه از یک نویسنده در آن روزگار به دو زبان عربی و فارسی است. ابوحامد محمد غزالی (٤٥٠-٥٠٤ق) کتاب معروف خود، احیاء علوم الدین را در اوخر سدهٔ پنجم به عربی نوشت؛ سپس خلاصه‌ای فارسی از آن ترتیب داد به نام کیمیای سعادت. در کتاب اخیر، از «خانگاه» سخن رفته است: «و تفصیل منکرات دراز بود. و چون این بشناختی منکرات مدارس و خانگاهها و مجلس حکم و دیوان سلطان و غیر آن بر این قیاس کن» (غزالی، ١٣٩٠، ج. ٢: ٥٢٤). و درست در همان مبحث، در احیاء علوم الدین سخن از «رباطات صوفیان» است: «أمثالُ هذِهِ المنكرات كثيرة لا يمكن حصرها، فقس بهذه المنكرات المجامع، و مجالس القضاة، و مجالس السلاطين، و دواوين السلاطين، و مدارس الفقهاء، و رباطات الصوفية، و خانات الأسواق» (همو بی‌تا، ج. ٧: ٦٦). پیداست که غزالی رباطات صوفیه را در فارسی به خانگاه برگردانده است.^{١٥} در ترجمه‌ای هم که خوارزمی در سدهٔ هفتم از احیاء علوم الدین ترتیب داده، ترکیب «رباطات صوفیان» را به کار برده است^{١٦} (غزالی ١٣٥١، ج. ٢: ٧٣٥). نمونه دیگر خانقه بوسعد دوست دادا در بغداد است که صاحب اسرار التوحید (به

فارسی) آن را «خانقه» خوانده است (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۵۷) و نویسنده المنتظم فی تاریخ الملوك و الامم (به عربی) «رباط» (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۶۵۵ و ۶۵۶؛ این جزوی ۱۴۱۲، ۲۳۵). پس در خراسان سده پنجم، خانقه و رباط در زبان فارسی با هم تفاوت داشتند؛ اما در زبان عربی، به هردو رباط می‌گفته‌اند.^۷ متغیر دیگر جغرافیاست. اصطلاحات زبان فارسی در نقاط گوناگون «زمین پارسی گویان» یکسان نبوده است. گاهی به آنچه در نیشابور خانقه گفته‌اند، در مرو یا بغداد رباط گفته‌اند (شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۴۵ و ۴۶).

خبر از نزول کاروان‌ها در رباط‌ها موجب شده است که در روز گار ما آن‌ها را با کاروان سرا یکی بشمارند؛ اما رباط فقط منزلگاه کاروانیان در بین راه و بیرون شهر بود و کاروان سرا در درون شهر. پس بین کاروان سرا و رباط فرق است. از منابع اولیه این تحقیق پیداست که کاروان سرا در درون شهر بود و اختصاص به صوفیان نداشت (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۹۱، ۱۵۳ و ۱۵۷؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۱۰۸).

۱.۲.۲. مدرسه

مدرسه و خانقه هردو جای تعلیم و تعلم بود؛ اولی جای تعلیم و تعلم حصولی و دومی جای تعلیم و تعلم حضوری و عملی. این دو خویشاوند هم و از جهتی، رقیب هم بودند. از همین روست که مدرسه نحله‌ای مشابه تصوف، یعنی کرامیه را خانقه می‌خوانند؛ زیرا در آن، هردو قسم تعلیم و تعلم در یک جا تحقق می‌یافتد (شفیعی کدکنی ۱۳۷۷، ۸۶). هرچه نیازها و کارکردهای مدرسه و خانقه تشخّص و تعیین بیشتری یافت، جدایی این دو از هم بیشتر شد؛ چندان که در خراسان آغاز سده پنجم، این دو از هم جدا بودند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۱۹). این مسیر به تأسیس نظامیه‌ها به امر خواجه نظام‌الملک طوسی، در نیمه دوم سده پنجم، و هم‌زمان اهتمام او به ساختن خانقه‌ها و آبادان کردن آن‌ها انجامید (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۷۶-۱۸۰). فرار ابوحامد غزالی از مدرسه و روی آوردن او به عزلت و سپس به خانقه، خود گواهی است بر جدایی این دو در اواخر سده پنجم و تفاوت‌های آشکار آن‌ها. غزالی، که هم اهل علوم رسمی مدرسه بود و هم اهل علوم باطنی خانقه و این هردو را کار دینی می‌شمرد، به وحدت اینها نخواهد، بلکه تشویق کرد که هردو جداگانه در کنار هم بیانند.^۸

۱.۲.۳. دُوَيْرَه

گفته‌یم که از حیث لفظ، دویره کمابیش با خانقه مترادف است و گاه در متنی واحد، خانقه و دویره را به‌جای هم به‌کار برده‌اند. از حیث تاریخی، دویره از نیاکان خانقه است. مکان تجمع صوفیان، حتی پیش از تکوین سازمان خانقه، دویره نام داشت. اما از اینها گذشته، پس از رواج راه و رسم خانقه‌نشینی و بنایی به نام خانقه نیز، دویره متداول ماند و گاه به‌جای خانقه و گاه به چیزهایی مرتبط با خانقه اطلاق شد. گاهی هم دویره خانقه‌ی کوچک یا بخشی از خانقه بود؛ اقامتگاهی خُرد برای درویشان مسافر که آن را در مدخل یا چسبیده به خانقه می‌ساختند (فروزانفر ۱۳۸۸، ۱۹ و ۲۰). همچنین، بنا بر کاربردهای دویره در رحله‌این بطوره و توضیحات دوزی^۹ در ذیل قوامیس عرب، دویره را حجره‌ای در مدرسه یا دیر مسیحی یا خانه‌ای کوچک در کاخ قیصر یا مهمان خانه‌ای در مدخل سرای یا جزئی از خانقه یا مطلق خانه خُرد شمرده‌اند (همان، ۲۰). بنابراین، در متون گاهی دویره نیای خانقه است، گاهی همان خانقه است^{۱۰} (کیانی ۱۳۸۹، ۹۴؛ شفیعی کدکنی ۱۳۷۲، ۵۸۰؛ همو ۱۳۸۵، ۲۴) گاهی حجره‌ای یا میهمان خانه‌ای متصل به خانقه و گاهی مطلق حجره یا خانه.

۱.۲.۴. قلندر، لنگر، تکیه

«قلندر» تا روزگار سعدی اسم مکان بود؛ مکان اهل خرابات و اوباش و رنود. و کسان منسوب به قلندر را «قلندری» می‌گفته‌اند، نه قلندر. این واژه صورتی است از «کالندر»، بهمعنای کالنگر و لنگر؛ اینها نیز محل تجمع رندان و اوباش بوده است (شفیعی کدکنی ۱۳۸۷، ۴۴ و ۴۵). همچنان که واژه رند در طی زمان دگرگونی معنایی یافت، قلندر از روزگار سعدی به بعد تحول معنایی یافت و اسم شخص شد. معنای واژه لنگر نیز بسیار دگرگون شد تا جایی که در سده‌های بعد، مثلاً در دوره تیموریان، معنایی نزدیک به خانقه صوفیه یافت (کیانی ۱۳۸۹، ۱۱۱ و ۱۱۲؛ مثلاً لنگر قاسم انوار همان خانقه او بود (مايل هروي ۱۳۷۵، ۱۳۹). به‌حال، لنگر در دامنه زمانی و مکانی این تحقیق، در دایره واژه‌های مرتبط با صوفیان نیست و ربطی به خانقه ندارد.

«تکیه» نیز از بنایهای مربوط به صوفیان است و گاهی در ایران یا دیگر نقاط جهان اسلام، بهویژه در ممالک عثمانی، در معنای خانقاہ صوفیان یا نزدیک به آن به کار رفته است (کیانی ۱۳۸۹، ۱۰۶-۱۰۸؛ اما در خراسان سده‌های نخست، تکیه چنین کاربردی نداشته و از دامنه زمانی و مکانی این تحقیق بیرون است.

۱۰.۵. زاویه، صومعه، جماعت خانه

زاویه، صومعه، و جماعت خانه همه به خانقاہ مربوط‌اند؛ اما هیچ‌یک از آن‌ها بنای مستقل نیست، بلکه جزوی از خانقاہ است. باب «۳.۲. اجزای خانقاہ» از مقاله حاضر به این اجزا اختصاص دارد.

۲. سازمان خانقاہ

واژه مدرسه، هم بر بنای شناخته دلالت می‌کند و هم بر مجموعه‌ای از رویدادها و قوانین و هنجارها و آداب و تشکیلات که در آن بنا واقع می‌شود و تحقق می‌یابد. خانقاہ نیز چنین است؛ یعنی هم بر بنای معین دلالت می‌کند و هم بر مجموعه رویدادها و قوانین و هنجارها و آداب و آیین‌ها و تشکیلاتی معین که در آن بنا تحقق می‌یابد و آن بنا را به آن مظروف و محتوا می‌شناسند. در اینجا، به آن مظروف یا محتوای خانقاہ «سازمان خانقاہ» می‌گوییم. برای شناختن بنای خانقاہ و عناصر مقوم آن، ناگزیر از شناختن سازمان خانقاهم. سازمان خانقاہ، همچون بنای خانقاہ در طی زمان تکوین یافته و بالیده است.

۲.۱. تکوین سازمان خانقاہ

مسجد در سده‌های نخست سازمانی چندکارکردی بود؛ از عبادت جمعی و فردی گرفته تا حکومت و قضا، اقامت مسافران و اینای سبیل تا تعلیم و تعلم. هرچه شمار مسلمانان افزوده‌تر و جامعه ایشان پیچیده‌تر شد، سازمان‌هایی مستقل از مسجد برای هریک از این کارها لازم آمد: دارالاماره، محاکمه، ریاط، کاروان‌سراء، مدرسه و... . یکی از این سازمان‌های نوپدید سازمانی بود که بعدها خانقاہ نام گرفت. زندگی صوفیانه آداب و لازمه‌هایی داشت که برآوردن همه آن‌ها در مسجد ممکن نبود؛ نیازهایی چون خلوت، همنشینی با درویشان، خدمت درویشان و پیروی از پیر، و اساساً نظامی دینی که با نظام دینی فقیهان که معمولاً زمام امور مساجد را در دست داشتند، سازگار نبود. اینها چنان‌که قبل‌گتیم، رفتارهای صوفیان را به مساجد مستقل یا به ریاط‌های متروک کشاند. کم‌کم زندگی جمعی صوفیان اصول و آدابی یافت؛ آدابی که بعدها «آداب خانقاہ» نام گرفت.

صوفی یا بد دل از «بایست این جهان بیرون کند و به‌جای خالی نشیند و چشم فراز کند و حواس را معطل کند و دل را با علم ملکوت مناسبت دهد» و از «مشغلة دنیا» بپردازد (غزالی ۱۳۹۰، ۱: ۲۹). او باید قرآن به اندیشه بخواند و شکم تهی بدارد و شب را به قیام و زاری زنده بدارد، به ذکر و فکر و علم و عمل مشغول باشد، مردم را به خود راه ندهد و از اخبار و ارجایف شهر نپرسد و حال مردمان نپرسد، با نیکان و صوفیان بشنیدن و با پیران ملاقات کند (همان، ج. ۱: ۴۱۱، ۴۵۴ و ۵۹۲؛ قشیری ۱۳۸۸، ۶۶؛ خواجه عبدالله انصاری ۱۳۸۶، ۳۷). او باید «به چیزی مشغول باشد که در آن راحت خلق باشد؛ چون خدمت صوفیان و فقها و درویشان» (غزالی ۱۳۹۰، ج. ۱: ۲۷۶). درویشان باید دست و دل از شغل دنیا بشویند و باید در جایی مجتمع باشند تا یکدیگر را به عبادت تشویق و دعوت کنند و هم توانگران آن‌ها را بشناسند و به آنان نان و جامه بدھند (همان، ج. ۱: ۳۹۴ و ۵۴۶؛ ج. ۲: ۵۴۷ و ۵۴۸).

تحقیق همه اینها نیاز به‌نحوی از زندگی جمعی داشت؛ زندگی‌ای جمعی با قواعدی در درون جمع و قواعدی برای پیوند با بیرون جمع. سازمانی لازم بود با مدیری معتمد توانگران که جامه و طعام به دست درویشان برساند و مال‌ها در کار ایشان صرف کند. تشکیلاتی لازم بود تا روابط میان درویشان حاضر و مسافر را اداره کند و محیطی مناسب برای امور فردی و جمعی صوفیان و زندگی خاص صوفیانه فراهم آورد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۱۵-۳۱۷). این سازمان رفتارهای پا گرفت و در روزگار ابوسعید ابوالخیر و به دست او، به قوام و کمال رسید. ابوسعید برای اداره خانقاہ، بهویژه در شیوه تربیت مریدان، مخارج و مصارف خانقاہ، سمع، رسوم سفره و خرقه، اصولی نهاد که پیش از او رایج نبود^{۳۱} (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، الف، صدوسی و سه و صدوسی چهار). ابوسعید در روزگار خود معرض طعن و طرد مشایخ رقیب و دستگاه غزنویان بود (جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۹۰؛ اما سازمانی که او نهاد، بعدها و در روزگار

سلجوقیان، با ظهور قدرتمندانی همچون خواجه نظام‌الملک (شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۲۹) و عالمانی همچون غزالی و ابن قیسرانی (همو ۱۳۷۲ و ۵۷۴ و ۵۷۵) تحکیم و تثبیت شد.

۲۲. عناصر سازمان خانقاہ

سازمان خانقاہ عناصری دارد که خانقاہ بودن خانقاہ به آن‌ها وابسته است؛ از کسان گرفته تا رسوم.

۲۲.۱. کسان

مهم‌ترین کسان در خانقاہ شیخ و انواع مریدان و خادمان‌اند.

الف. شیخ خانقاہ

همواره شیخ (پیر، مراد) را از ارکان طریقت شمرده‌اند و گفته‌اند که پیر در میان مریدان همچون پیامبر در میان امت است (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۶ و ۴۷) و بی‌پیر راه‌رفتن راست نیاید^{۲۲} (غزالی ۱۳۹۰، ج. ۲: ۴۴؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۶۰). شیخ، گذشته از آنکه خود اسوه سالکان بود، در خانقاہ بر احوال مریدان نظارت می‌کرد و مراقب حال ایشان در خلوت و جلوت بود (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۱۵ و ۳۱۶؛ غزالی ۱۳۹۰، ج. ۱: ۴۸۰). نیز به‌واسطه اعتبار پیر بود که مالداران مال خود را در کار خانقاھیان نفقه می‌کردند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۴۸ و ۱۴۹؛ کیانی ۱۳۸۹، ۲۷۴). از همین روست که بسیاری از خانقاھ‌ها را به نام پیر آن می‌خوانند: خانقاہ طرسوسی، خانقاہ قشیری، خانقاہ بوقفضل حسن، خانقاہ شیخ عموم، خانقاہ بوسعد دوست داد، خانقاہ بوقفضل سرخسی، خانقاہ خالو، خانقاہ عبدالله باکو و... ای بسا که با تغییر پیر خانقاہ، نام خانقاہ نیز دگرگون می‌شد؛ مثلاً خانقاہ شارستان سرخس در وقت ابوالفضل سرخسی خانقاہ پیر بوقفضل نام داشت و در وقت باوفله به نام او خوانده می‌شد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۷-۲۴ و ۱۷۱ و ۳۷۵).

ب. صوفی حاضر

کار اصلی خانقاہ این بود که محیطی برای تربیت صوفیان باشد. صوفیان در خانقاہ بر دو دسته بودند: صوفیان حاضر؛ یعنی آنان که پیوسته در خانقاہ مقیم بودند، و صوفیان مسافر (قشیری ۱۳۸۸، ۴۸۷). تعداد مقیمان خانقاہ به اعتبار شیخ خانقاہ و موقعیت خانقاہ در شهر و آبادی بستگی داشت. در خصوص خانقاہ ابوسعید ابوالخیر که خانقاھی معتبر در نیشابور بود، می‌دانیم که کمی پس از ورود ابوسعید به نیشابور ۱۲۰ ساکن داشت: ۴۰ تن حاضر و ۸۰ تن مسافر (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۹؛ جمال الدین ابوروح ۹۱، ۱۳۸۴؛ بی‌نام ۱۳۸۵: ۹۱، ۱۳۸۵).

مرید حاضر به زندگی متعارف پشت می‌کرد و به زندگی خانقاھی می‌پیوست. در این شیوه زندگی، وظایفی بر عهده داشت؛ از اطاعت و طاعت گرفته تا زیرکی در فهم پند پیر، راست‌گویی، راست‌عهدی، رازداری، فداکاری، سبکباری، نگاه داشتن حرمت پیر، خدمت به پیر و دیگر مریدان، و همراهی با جمع (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۸۵، ۳۱۵ و ۳۱۶؛ قشیری ۱۳۸۸، ۶۹ و ۷۳۷). صوفیان حاضر عموماً در حجره‌های خانقاہ می‌زیستند.

ج. صوفی مسافر

سفر از لازمه‌های درویشی بود (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۴۷؛ چه برای دل‌کنند از یار و دیار و عادات و عرف و چه برای زیارت اولیای زنده و در گذشته (غزالی ۱۳۹۰، ج. ۱: ۴۵۹). صوفیان مسافر در رباطها و خانقاھ‌ها فرود می‌آمدند. صوفی مسافر یا مرید پیر خانقاہ بود، یا برای زیارت او بدان‌جا آمده بود و پیر خانقاہ را محترم می‌داشت. گاهی دیگر مسافران نیز ولو صوفی نبودند، در خانقاہ نزول می‌کردند و چند صبایحی با صوفیان می‌زیستند.^{۲۳} همه مسافران موظف بودند آداب خانقاہ را مراعات کنند؛ اما بیش از ایشان، پیوسته به حاضران توصیه می‌شد که حرمت مسافران را نگاه دارند و با ایشان به نیکی رفتار کنند (قشیری ۱۳۸۸، ۳۵۷؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۱۴۸). صوفیان مسافر، همچون حاضران، در حجره‌ها اقامت می‌کردند و بین حجره‌های ایشان و حاضران فرقی نبود.

د. خادم

شیخ خانقاہ کارگزارانی امین (بی‌نام ۱۳۸۴، ج. ۳۶۸) داشت که به امور خانقاہ می‌پرداختند و خدمت صوفیان حاضر و مسافر می‌کردند. چون خدمت به خلق، بهویژه اهل طریقت، از تکالیف هر صوفی است، خدمت در خانقاہ گاهی پیشنهاد کسانی ثابت بود و گاهی بهنوبت در بین صوفیان مقیم می‌گشت (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۳ و ۶۸). از وظایف خادم



مطالعه
معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی

شماره ۶ - پاییز و زمستان ۹۳

۷۳

گرفتن فتوحات و مباشرت در املاک خانقاہ بود؛ خادم اصلی متولی کارهای جزئی نبود و (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ب، ۵۵۵؛ همو ۱۳۷۲، ۵۸۴-۵۸۶) دستیارانی داشت، به نام «خادم دسته»، که به امور جزئی خانقاہ می‌پرداختند^{۲۴} (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۶۷؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ب، ۵۵۵). از دیگر کسان خانقاہ قول است، که در مبحث سمع به او خواهیم پرداخت.

۲.۰.۲. رسوم

رسوم خانقاہ، به ویژه از سده پنجم به بعد، بسیار است. این رسوم در کتاب‌های مقامات مشایخ صوفیه و آداب خانقاہ درج شده است. در اینجا تنها به آن دسته از رسوم می‌پردازیم که در درک ترکیب سازمان و کالبد خانقاہ به کار می‌آید.

الف. مجلس‌گویی

مجلس وعظ از رسوم مشابه میان خانقاہ و مسجد بود و مشایخ صوفیه گاهی در مسجد و گاهی در خانقاہ مجلس می‌گفتند. شیخ خانقاہ یا شیخی دیگر که او به خانقاہ خود می‌خواند، بر تخت یا کرسی یا منبر می‌نشست (بی‌نام، ۱۳۸۵، ۱۸۰؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۱۹) و برای خانقاھیان و دیگر مردم (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۷، ۲۲۴ و ۲۷۰) سخن می‌گفت. مجلس‌گویی در مجامع صوفیه از پیش از سده چهارم هم معمول بود و قواعدی داشت^{۲۵} (همان، ۲۰۷؛ عبدالرحمن جامی ۱۳۴۳، ۳۱). این کار در خراسان سده پنجم، دست کم در دستگاه ابوسعید، برنامه‌ای معین داشت: ابوسعید هفته‌ای یک بار در خانقاہ استاد امام (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۸۳ و ۲۳۳) و یک بار در خانقاہ ابوالبرکات مجلس می‌گفت^{۲۶} (همان، ۱۰۵). برپایی مجالس مهم را از طریق آواز دادن در مناره‌ها به اطلاع مردم شهر می‌رسانند (همان، ۱۷۳). مجلس وعظ در جماعت‌خانه یا در صحنه خانقاہ که جای تجمع بود، برپا می‌شد. زنان نیز در این مجالس حضور می‌یافتدند و جای ایشان بام خانقاہ بود.^{۲۷}

ب. سَمَاع

سمع در نزد صوفیان، رقص با آوازی موزون بود که گاهی با بی‌خودی و جامه‌دریدن همراه می‌شد (غزالی، ۱۳۹۰، ۴۷۳ و ۴۹۵). مشایخ صوفیه بر سر سمع - حرمت یا اباهه آن، حدود جواز، کسان صالح برای سمع، طرز سمع و آداب آن - وحدت نظر نداشتند. آنچه از نظر تحقیق حاضر مهم است، این است که امثال ابوسعید ابوالخیر و ابوحامد غزالی و ابوالقاسم قشیری سمع را مشروط به شروطی، جایز و بلکه مستحب شمرده‌اند (قشیری ۱۳۸۸، ۵۹۱-۶۲۱). از جمله شروط این بود که سمع در منظر زنان یا مردان جوان و اغیار نباشد^{۲۸} (هجویری، ۱۳۸۳، ۶۰؛ غزالی، ۱۳۹۰، ج. ۱: ۴۹۷؛ نجم الدین کبری ۱۳۹۰، ۴۷) در مجلس سمع، یک «قولاً» بود که آواز می‌خواند و بر آهنگ آواز او سمع می‌کردن. قول را بزرگ می‌داشتند و جایی ویژه در خانقاہ داشت. گاهی یکی از صوفیان حاضر قولی می‌کرد و گاهی قول را از بیرون به خانقاہ می‌خواندند^{۲۹} (شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۲۹۱؛ همو ۱۳۷۲، ۶۰۱ و ۱۳۸۷ کوب ۹۵؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۹۵).^{۳۰}

ج. زاویه‌نشینی

خلوت و زاویه‌نشینی و دوری‌گزین از دیگران، از یک ساعت گرفته تا چهل شب‌نیروز و بیشتر، از آداب تصوف است.^{۳۱} زاویه‌نشینی کوتاه در محل زاویه صوفی، در کنجی از جماعت‌خانه یا در حجره او یا در زاویه‌خانه انجام می‌گرفت و زاویه‌نشینی دراز در حجره و زاویه‌خانه (و گاهی در بیرون از خانقاہ، مثلاً در رباط یا در کوه). در خراسان سده‌های نخست، چله‌نشینی چندان آدابی نداشت که چیزی از خانقاہ و کیفیت آن را بر ما روشن کند؛ اما بعد از آدابی برای آن پدید آمد (نسفی، ۱۳۹۰، ۱۵۲ و ۱۵۳؛ کیانی ۱۳۸۹، ۱۵۲-۴۲۳-۴۲۱؛ توسلی ۱۳۷۶، ۳۸۹-۳۹۱).^{۳۲}

د. سفره

سفره و غذاخوردن در خانقاہ هم آدابی داشت. صوفیان همگی، همراه با شیخ، بر گرد یک سفره می‌نشستند (شفیعی کدکنی ۱۳۷۲، ۵۹۲) و هر چند تن از یک کاسه غذا می‌خورند؛ مگر در خانقاہ ابوسعید بود که سهم و کاسه هر کس جدا بود^{۳۳} (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، الف، صدوسى و شش) مگر تازه‌وارдан به خانقاہ که به‌احترام، هم کاسه خود ابوسعید می‌شندند (جمال الدین ابوروح، ۱۳۸۴، ۱۴۸) بر سر سفره، هر خوراک را از سمت راست می‌گردانند (شفیعی کدکنی ۱۳۷۲، ۵۹۰-۵۹۲). همچنین اگر کسی در وقت طعام بر صوفیان وارد می‌شد و سلام می‌کرد، او را بر

سفره می‌نشانند؛ اما تا طعام را به پایان نمی‌بردند، نبایست سلام او را پاسخ می‌گفتند (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹)، صدوسی و شش؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۷۱ و ۲۷۲). گاهی اطعم از خانقاھیان فراتر می‌رفت و همه مردم یا صوفیان شهر را شامل می‌شد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۸۲).

۳. بنای خانقاھ

تحقیق سازمان و سازوکارها و آداب خانقاھی، به هر نام که بود، نیاز به مکانی داشت. این مکان نخست جایی از مسجد و مسجد اختصاصی و سپس رباط بود. رفته‌رفته که سازمان خانقاھ قوام گرفت، جای خاص خود را هم پدید آورد؛ بنای خانقاھ. بنای خانقاھ بایست چنان می‌بود که عناصر خانقاھ بهنیکوبی در آن بنشینند و تحقق یابد؛ و این نیازمند ویژگی‌هایی در طرز استقرار بنا در شهر و نیز ویژگی‌هایی در درون بنا و ترکیب و اجزای آن بود.

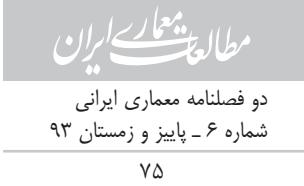
۱. موقعیت خانقاھ

با بررسی موقعیت خانقاھ در شهر، برخی از ویژگی‌های آن آشکار می‌شود. در میان منابع اولیه در خراسان سده‌های نخست، فقط در خصوص خانقاھ ابوسعید در نیشابور اطلاعاتی شایسته در دست است. نیشابور در سده پنجم از بزرگ‌ترین شهرهای مشرق زمین بود که در اوایل این سده، حدود ۴۷ محله داشت و هر محله متوسط دارای حدود ۳۰۰ کوچه بود و بعضی از این محلات، خود به اندازه یک شهر بود. بازار شهر که در روزگار محمود غزنوی سرپوشیده شده بود، کاروان‌سراها و خان‌ها و تیم‌های بسیار داشت (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، هفتادو سه- هشتاد). شهر چندین مسجد و مدرسه و خانقاھ و کتابخانه داشت. گورستان‌های متعدد و وسیع شهر نیز نشان دیگری از وسعت خارق‌العاده نیشابور در آن روزگار است. جمعیت صوفیان نیشابور بسیار بود و در کتاب‌های راجل، نام کثیری از رجال نیشابور در این روزگار با عنوان «شیخ صوفی» یا «من اهل التصوف» همراه است. تصوف معیار و مدار دینداری بیشتر مردم بود و مردم جانب صوفیان را نگه می‌داشتند (همان‌جا).

ابوسعید در حدود سال ۴۰۰ میلادی به نیشابور وارد شد (شفیعی کدکنی ۱۳۸۶، ۲۹) و به خانقاھ طرسوسی رفت که بعداً به خانقاھ ابوسعید معروف شد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۱). این خانقاھ در کوی عدنی کویان (عدنی کویان) - در وسط بازار اصلی نیشابور و در حد فاصل محله حیره و محله مُقابلاد از یکسو و چهارسوی کرمانیان از سوی دیگر - قرار داشت (همان، ۱۹۵ و ۱۹۶). چهارسوی کرمانیان (کرامیان)، در یک سر بازار نیشابور، از مهم‌ترین چهارسوهای بازار بود (بی‌نام، ۱۳۸۵؛ ۱۷۱؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۷۱؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۹۲؛ شفیعی کدکنی ۱۳۷۵، ۲۷۳؛ ۱۳۷۷، ۶۷؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۱۱۷؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۷۳۷ و ۷۳۸) با اقسام دکان‌ها، چندین کاروان‌سرا، و مدرسه ابوقاتم توپی کرامی (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۳۸۹، ۱۳۸۹؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۷۳۹) بازار شرقی نیشابور، از محلات مهم شهر بود با بزرگ‌ترین گورستان شهر و دروازه‌ای به همین نام که به راه بازار، در شمال شرقی نیشابور، از محلات مهم شهر بود با بزرگ‌ترین گورستان شهر و دروازه‌ای به همین نام که به راه مرو گشوده می‌شد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۹۵ و ۱۹۶؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۱۳۸۹؛ محله مُ مقابلاد در کنار محله حیره، نیز از محلات بزرگ شهر بود و خود حاوی چندین محله کوچک و دو خانقاھ مهم (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۷۵۸). خانقاھی که بوسعید در آن فرود آمد، چنین موقعیت مهمی در نیشابور داشت، در میانه بازار اصلی شهر؛ و هیچ دور نیست که این موقعیت در سرعت و وسعت نفوذ ابوسعید در شهر (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۳۸۹، ۶۷؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۹۰) و برانگیختن حسد حاسدان و کینه دشمنان مؤثر بوده باشد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۸ و ۶۹). خانقاھ شیخ در قلب حیات شهری نیشابوریان بود؛ با حجره‌ها و دکان‌ها (همان، ۷۰) و مسجد (همان، ۱۲۳) و گرمابه‌ای (همان، ۱۳۲ و ۱۳۴) در کنار و در نزدیکی اش و جلوخانی مفرح در پیش آن:

«هر روز نماز دیگر در خانقاھ شیخ در نیشابور در کوی عدنی کویان دوکانی بودی، آن را آب زندی برفتندی و فرش افگندی و شیخ آنجا بنشستی و پیران پیش شیخ بنشستندی و جوانان صف زندی و بایستادندی و آن موضع بازتر هست و گشاده و خوش بودی» (همان، ۷۹).

این چنین، خانقاھ به درون راسته بازار امتداد می‌یافتد و با زندگی روزانه مردم درمی‌آمیخت. گفتم که بوسعید در خانقاھی نزول کرد که پیش از او ساخته بودند و از طرز یافتن مکان و آداب ساختن آن



اطلاعی نداریم؛ اما از منابع پیداست که گزین و یافتن جای برخی از خانقاها به اشارت اولیا بوده است. نمونه آن خانقه سراوی است در بالای شهر نسا، در کنار گورستان برآکوه، که جای و نقشه کلی آن را حضرت پیامبر(ص) در خواب به بوعلی دقّق نمود:

«چون استاد بوعلی به نسا آمد به زیارت تربت مشایخ، و صوفیان را بقیه‌ای نبود. آن شب بخت، مصطفی را، علیه السلام، به خواب دید که او را فرمود که از جهت صوفیان آنجا بقیه‌ای ساز. و بدان موضع که اکنون خانقه است اشارت کرد و خطی گرد آن درکشید که چین باشد ساخت. دیگر روز، بامداد استاد بوعلی برخاست و بدان موضع آمد، آن خطی که مصطفی، صلوات الله عليه، برکشیده بود بر زمین همچنان ظاهر بود؛ همگنان بدیدند و استاد هم بر آن خط دیوار خانقه و آن بقیه متبیرکه بنا نهاد و تمام کرد» (همان، ۳۹).

خانقه بوعلی دقّاق، برخلاف خانقه بوسعید، نه در میانه بازار، بلکه در کنار گورستان بود. خانقه بوسعد دوست داد، شاگرد بوسعید، در بغداد نیز در بیرون شهر بود. بوسعد به وصیت بوسعید، به بغداد رفت و در جایی بیرون خانقه‌ی ساخت و در جوارش بازار و گرمابه و کاروان‌سرا و خراس. مردم کم کم بدان جا روی آوردند و آن سوی شهر آبادان تر از سوی دیگر شد^{۳۴} (همان، ۳۵۶-۳۶۰).

۳.۲.۱ اجزای خانقه

پیش‌تر گفتیم که بسیاری آنچه مورخان معماری ایران یا مورخان تصوف از صفات و اجزای کالبدی خانقه شمرده‌اند، یا مبتنی بر یگانگی مزعوم معماری خانقه و معماری مدرسه است یا ناشی از تعمیم‌های ناروا و خطاهای تاریخی و جغرافیایی یا متکی بر اقوال نامستند. در محدوده تاریخی و جغرافیایی تحقیق حاضر، آنچه از منابع اولیه درباره اجزای خانقه‌های خراسان سده پنجم چنین است:

۳.۲.۱. درآیگاه

درآیگاه (دستگاه ورودی) در برخی از خانقاها مفصل و در برخی ساده بود. در خانقاها بزرگ، همچون خانقه بوسعید در نیشاپور، درآیگاه مشتمل بود بر جلوخانی با دوکان (سکو) و سپس سردر.^{۳۵} نمی‌دانیم که سردر خانقه یادشده به کجا راه می‌برد؛ به صحن (رو باز) خانقه یا به جایی چون هشتی یا کریاس. از درآیگاه خانقه بوسعد دوست دادا در بغداد هم اخباری به دستمان رسیده است. افزون بر آنچه در اسرار التوحید درباره این مجموعه ذکر شده است (همان، ۳۵۶-۳۵۹) در المنتظم فی تأثیر الملوك و الامم ابن جوزی هم سخنی درباره سردر این خانقه هست که مطابق آن، سردر چندان بلند بود که مردی سوار بر شتر می‌توانست از آن بگذرد (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۶۵۵ و ۶۵۶؛ ابن جوزی ۱۴۱۲، ۲۳۵).

۳.۲.۲. بام

بام در خانقه جایی نبود که ناگزیر و به‌تبع بر بالای سقف پدید آمده باشد، بلکه در زمرة اجزای زنده خانقه بود. در وقت مجالس وعظ که زنان را به خانقه راه می‌دادند، جای ایشان همواره بر بام بود. در این باره، شواهد در منابع اولیه بسیار است؛ مثلاً:

«نقل است که زن استاد دختر شیخ بوعلی دقّاق بود. از استاد دستوری خواست تا به مجلس شیخ آید. استاد گفت: چادر کهنه‌ای بر سر کن تا کسی را ظلن نبود که کیستی تو. آخر بیامد با کهنه‌ای و بر بام در میان زنان بنشست^{۳۶} (بی‌نام، ۱۳۸۵، ۱۴۹).

بام بر صحن مشرف بود و زنان از فراز بام شیخ را می‌دیدند که در صفه یا صحن بر تخت نشسته است و مجلس می‌گوید، یا صدای او را از جایی دیگر به واسطه کسی که قول او را برای مستمعان دورتر تکرار می‌کرد، می‌شنیدند.

۳.۲.۳. صحن

صحن، حیاط یا رَحْبَه (شفیعی کدکنی ۱۳۸۴، ۵۳۰) مکان رو باز خانقه بود و جای بخش مهمی از زندگی خانقاها (بی‌نام ۱۳۸۴، ۲۹۳). درآیگاه خانقه عمولاً به صحن می‌انجامید (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۷۶). گفتیم که زنان را در وقت مجلس وعظ به خانقه راه می‌دادند و ایشان بر بام می‌نشستند و صحن را نظاره می‌کردند. از اینجا معلوم می‌شود که مجلس وعظ در صحن برگزار می‌شد یا دست کم دامنه جمیعت آن از جماعت‌خانه به صحن می‌کشید.

به علاوه، گاهی پیش می‌آمد که صوفیان در صحنه نیز سمع می‌کردند و البته در آن وقت، زنان به خانقه راه نداشتند.^{۳۸} صحنه کانون خانقه بود: حجره‌های خانقه در پیرامون صحنه بود و صحنه همه اجزای خانقه را بهم می‌پیوست.

۳.۲.۴. صفحه

خانقه یک صفحه یا ایوان داشت^{۳۹} (محمد بن منور منور ۱۳۸۹، ۲۵، ۳۵۷ و ۳۵۸؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۴ ج، ۱۷۶). برخی از حجره‌ها و گاهی صومعه خانقه در جوار صفحه بود و در آن‌ها به صفحه گشوده می‌شد. عموماً صفحه به جماعت خانه هم راه داشت، امتداد فضای جماعت خانه بود؛ فضایی بینایی‌بین فضای بسته جماعت خانه و فضای باز صحنه. از همین رو، در وقت خوشی هوا، صفحه محل نشستن جمع صوفیان بود و گاهی در آنجا غذا می‌خوردند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۵ و ۴۱؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۱۳۷) صفحه شاهنشین صحنه بود؛ گاهی تخت یا کرسی شیخ را در صفحه می‌نهادند و او در آنجا مجلس می‌گفت و جماعت در صحنه، پیش روی او می‌نشستند یا از فراز بام او را نظاره می‌کردند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۸۴).

۳.۲.۵. جماعت خانه

جماعت خانه مهم‌ترین قسمت خانقه بود؛ جایی برای جمع صوفیان، چه برای اعمال فردی، از عبادت و استراحت و چه اعمال جمعی (جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۶۸؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۴ و ۴۵). صوفیان زاویه‌های خود را در اینجا و آنجای جماعت خانه می‌گستردند و گاهی حتی زاویه شیخ خانقه در همانجا بود (بی‌نام ۱۳۸۵؛ محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۴). جماعت خانه محل وعظ و مجلس گفتن شیخ و گاهی سمع هم بود. در خانقه بوسعد دادا در بغداد، خلیفه «چون در جماعت خانه درویشان آمد، جمعی سخت نیکو دید زیادت پنجاه کس از مشایخ و منصوفه بر سر سجاده‌ها نشسته. ایشان را زیارت کرد و بنشست» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۵۹). گویا ممکن بود که خانقه‌ی بیش از یک جماعت خانه داشته باشد؛ زیرا در ذکر خانقه یادشده، از «جماعت خانه‌ها» سخن رفته است (همان، ۳۵۸). پیش‌تر گفتیم که سمع بایست دور از چشم اغایار می‌بود. از این رو، سمع در صحنه، گرچه شواهدی از آن هست، بسیار نادر بود. سمع بایست در جایی بود که نه از بیرون خانقه به چشم آید نه از بام‌ها. پس بایست در جایی مسقف می‌بود که تجمع و گردش و حرکات دست‌وپا در حال شوریدگی در آن ممکن باشد. ستون در جماعت خانه، دست‌کم در جایی که سمع می‌کردند، مانع سمع بود؛ پس ناگزیر، جماعت خانه گنبد داشت.^{۴۰}

۳.۲.۶. زاویه

در منابع اولیه این تحقیق، «زاویه» به چند معنا به کار رفته است: یکی گستردنی‌ای که صوفیان آن را در جایی، در خانقه و جز آن می‌گستردند و بر آن عبادت می‌کردند و اثاث اندک خود را در آن می‌بیچیدند و بر دوش می‌نهادند و از جایی می‌برندن. «در خانقه شیخ بوالحسن، جامه‌ها برچیدند و زاویه‌ها برداشتند» (همان، ۱۴۴) و «شیخ را دو اسب بود؛ یکی مركب بود و یکی زاویه شیخ برو نهادی و درویشی بر سر او نشستی»^{۴۱} (همان، ۱۳۹). دیگری جایی که این زاویه را در آن می‌نهادند که به آن زاویه (سدیدالدین غزنوی ۱۳۸۸، ۱۲۰؛ غزالی ۱۳۹۰، ج. ۲: ۳۰۹؛ شفیعی کدکنی ۱۳۸۸، ۲۴۱ و گاهی «زاویه‌گاه» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۴؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۹، ۴۹۳) گفته‌اند. می‌شد که زاویه‌گاه اتاقی جدا باشد؛ در این صورت، آن را «زاویه‌خانه» هم گفته‌اند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۶) زاویه به معنای زاویه‌گاه ممکن بود در سرای باشد و محراب داشته باشد (همو، ۲۶؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۴۵) زاویه و مشتقات آن، چه گستردنی، چه جایی در جماعت خانه و چه اتاقی جدا، در عمل به تملک موقت افراد درمی‌آمد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۵ و ۴۹) و این باقطع تعلقات دنیوی در آداب صوفیان سازگار نبود. از همین راست که سفارش می‌کردند زاویه‌ها اختصاص به کسی نداشته باشد تا صوفی دل در آن نبندد (غزالی ۱۳۸۹، ۱۸۱، ج. ۲: ۲).

۳.۲.۷. صومعه

از منابع اولیه ما چنین برمی‌آید که یکی از معانی صومعه، مطلق محل عبادت و خلوت، به‌ویژه خلوت اولیای خداست؛ چه بر فراز کوهی و در غاری باشد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۸ و ۱۹۴؛ سیدالدین غزنوی ۱۳۸۸، ۵۵) و چه در سرایی: «شیخ کودک بود؛ پدر را گفت مرا در این سرا یک خانه بنا کن چنانک آن خانه خاصه من باشد و هیچ کس

را در آن هیچ تصرف نباشد. پدر او را خانه‌ای بنا کرد در بالای سرای، که صومعه شیخ آن است» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۷). به محل اختصاصی صوفیان در خانقه صومعه نمی‌گفتند، بلکه زاویه و زاویه‌خانه می‌گفتند. صومعه خانقه حجره‌ای بود معمولاً به گنجایش یک نفر که جای اختصاصی عبادت و خلوت شیخ خانقه بود (همان، ۲۷ و ۲۲۱) گاهی صومعه در سرای بود و گاهی در درون آن جایی تنگ می‌ساختند، بر بالا و درازای یک نفر، برای عبادت و ریاضت (همان، ۱۷ و ۲۷ و ۲۲۱؛ جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴). صومعه شیخ بوسیعید در میهنه در سرای او بود^{۴۳} (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۷۶ و ۱۷۷) و در همین صومعه در گذشت و همانجا را مدفن او ساختند. (همان، ۵۴) درباره جای استقرار صومعه در خانقه چیزی نمی‌دانیم، جز اینکه در برخی از موارد، در کنار صفة و مرتبط به آن بود (همان، ۴۰ و ۴۱).

۳.۲.۸. حظیره

حظیره مطلق چهاردیواری است. در منابع اولیه این تحقیق، بارها سخن از حظیره رفته است، از جمله حظیره ابوالعباس آملی در جماعت‌خانه خانقه (جمال الدین ابوروح ۱۳۸۴، ۶۸؛ اما از آن‌ها به دست نمی‌آید که مدلول آن اتاقی مستقل بوده باشد. گویی به هر دیواریست و محصوره‌ای در خانقه و جماعت‌خانه که به عبادت فردی اختصاص داشت (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۴۵) حظیره می‌گفتند.

۳.۲.۹. مسجدخانه

در متون این دوره، مسجدخانه نمازخانه‌ای مستقل در برخی از خانقه‌های است (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۵۷ و ۳۵۸؛ ۳۵۸ و ۳۵۷). مسجدهای کوچک داخل بنای دیگر را هم مسجدخانه می‌گفتند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۳۹؛ ۲۳۹ و ۲۳۹). درباره مسجدخانه در خانقه، چگونگی اش و الفاظی که به آن اطلاق می‌شود، از حکایت ملاقات ابوسعید و ابوالحسن خرقانی در خانقه او نکاتی به دست می‌آید. این ملاقات هم در اسرار التوحید (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۳۵-۱۵۰) و مقامات کهن بوسیعید (بینام ۱۳۸۵، ۱۵۹-۱۶۱) نقل شده است و هم در ذکر قطب السالکین (بینام ۱۳۸۴، ۱۳۵) و منتخب نور العلوم (بینام ۱۳۸۴، ۳۶۹-۳۷۱) در این چهار روایت، سه مکان «خانه ابوالحسن»، «مسجد» و «مسجدخانه» در خانقه ابوالحسن خرقانی ذکر شده که از تطبیق آن‌ها معلوم می‌شود که این سه مکان یکی بوده (سلطانی ۱۳۹۱، ۸۶-۸۸) و در آن بیش از بیست کس نمی‌گنجیده است (بینام ۱۳۸۴، ۳۶۹-۳۷۱؛ همو بی‌تا، ۱۳۷).

۳.۲.۱۰. حجره / خانه

هر خانقه دارای حجره‌هایی برای صوفیان مقیم و مسافر بود (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۵۸). تعداد حجره‌ها به وسعت و اعتبار خانقه بستگی داشت؛ مثلاً خانقه بوسیعید در نیشابور که ۴۰ حاضر و ۸۰ مسافر داشت (همان، ۶۹؛ بینام ۱۳۸۵، ۱۶۹)، حتی اگر شماری از ایشان در جماعت‌خانه مقیم بوده باشند، لابد دارای حجره‌های بسیار بود. در خانقه شوکان، میان ایبورد و سرخس، ۴۰ تن در حجره‌ها اقامت داشتند (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۷۴). حجره را «خانه» هم می‌گفتند (همان، ۲۷، ۱۳۷ و ۱۹۴). درویش در هرجا که ساکن می‌شود، چه در حجره و چه در جماعت‌خانه، زاویه‌اش را در آنجا می‌گسترد و بر همان زاویه می‌نشست و می‌خورد و عبادت می‌کرد و می‌خفت.^{۴۴}

۳.۲.۱۱. بالان / دالان، رواق

بالان که در اسرار التوحید ذکر آن رفته است (همان، ۱۴۹) دالان یا دهليزی در درآیگاه خانقه بود (شفیعی کدکنی ۱۳۸۸، ۲۴۶). از تطبیق فقرات مربوط به «بالان» در اسرار التوحید و «dalān» در مقامات ژنده‌پیل به دست می‌آید که این دو مترادف است و به دهليزی، کوتاه یا بلند، در بین در خانقه و صحن، اطلاق می‌شود (سدید الدین غزنوی ۱۳۸۸، ۸۱-۸۳). «رواق» در متون فارسی و عربی به معانی گوناگونی به کار رفته است؛ اما از آنچه در خصوص رواق پیرامون صحن خانقه بوسیعید در نیشابور در منابع این تحقیق ذکر شده است (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۶۷ و ۲۰۵ و ۲۳۹) به دست می‌آید که رواق جایی ستون دار در بین قسمت‌های مسقف و صحن خانقه بوده است.

۳.۲.۱۲ مراافق

به اجزایی از خانقه از قبیل مطبخ و آبریزگاه، نیز به اثاث مطبخ و مانند آن، «مراافق» می‌گفتند (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۶۳۱). گاهی به همه بایسته‌های خانقه، همه اجزای آن، مراافق گفته‌اند؛ مثلاً از بوسعد دوست دادا چنین نقل کرده‌اند: «چون قافله برفت، من روی به عمارتی آوردم و خانقاھی سخت نیکو و مراافقی - از حمام و حجره‌ها و جماعت‌خانه‌ها و غیر آن - تمام کردم و فرش‌های نیکو می‌کردم» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۳۵۸). یکی از مراافق خانقه، انبار بود که به آن «خزینه» می‌گفتند (همان، ۶۹ و ۹۸) احتمالاً طروف و برخی از سازویگ طعام را در خزینه نگه می‌داشتند.

۳.۳. انتظام اجزا

هر نوع بنا فقط حاصل مجموعه‌ای از اجزا نیست و به صرف شناختن یکایک اجزا نمی‌توان آن را شناخت. طرز هم‌نشینی اجزا نیز از شاخصه‌های هر نوع بناست. از آنچه در منابع اولیه درباره اجزای خانقه ذکر شده است و پاره‌هایی از آن‌ها را ذکر کردیم، برخی از صفات انتظام اجزای خانقه به دوست می‌آید.

خانقه مجموعه‌ای بود از مکان‌های بسته و نیمه‌باز و باز. مکان‌های بسته‌اش عبارت بود از جماعت‌خانه (گنبدخانه) و حجره‌ها و درآیگاه و صومعه و مراافق. مکان‌های نیمه‌باز عبارت بود از صفة (ایوان) و گاهی رواق. مکان روابز خانقه صحن بود: میان سرای خانقه، که همه اجزای اصلی خانقه بر گرد صحن می‌نشستند و به آن راه داشتند؛ مگر جماعت‌خانه که رابطه‌اش با صحن معمولاً به واسطه صفة بود. گاهی رواقی هم بود که در بین حجره‌ها و صحن واسطه می‌شد. این ترتیب مکان‌های بسته و نیمه‌باز و باز با ترتیب محتوایی و لازمه‌های کارکردی خانقه مطابقت داشت. کارکردهای خانقه اقتضا می‌کرد که برخی از آن‌ها جایی عمومی‌تر داشته باشد و برخی جایی خصوصی و برخی جایی در بین این دو. مکان عمومی جایی بود که دیگران، یعنی غیر از اهل خانقه، در مجالس عمومی، مثل مجلس وعظ، به آن راه می‌یافتند. صحن مکان عمومی خانقه بود. مکان خصوصی جایی بود مخصوص اهل خانقه که در آن سمع می‌کردند، به فکر و ذکر مشغول بودند یا می‌آسودند؛ یعنی جماعت‌خانه و حجره‌ها و صومعه.

از مجموعه اجزایی که برای خانقه برشمردیم، برخی از آن‌ها لازمه خانقه بودن بنایی بود؛ یعنی اگر آن‌ها نبود، در محدوده زمانی و مکانی مورد نظر ما (خراسان سده پنجم) خانقه تحقق نمی‌یافت. این اجزا عبارت است از صحن و جماعت‌خانه و صفة و چند حجره. مابقی اجزای خانقه به اهمیت اینها نبود و خانقه بودن بنا بدان‌ها بستگی نداشت.

خاتمه

محققان معماری ایران، همچون دیگر مردم، می‌دانند که خانقه مکان صوفیان و درویشان است. از برخی از اعمال و آداب خانقاھی هم خبر دارند. مثلاً می‌دانند که خانقه پیر یا شیخی داشته است یا در برخی از خانقاھا سماع می‌کرده‌اند. آن دسته از تاریخ پژوهان معماری ایران که با فرهنگ و تاریخ ایران آشنایی بیشتری دارند، این را نیز می‌دانند که آنچه در خانقه از شیخ به مریدان می‌رسید، از قبیل علم رسمی و مدرسی نبود. آداب تعلیم و تعلم هم طوری دیگر بود. اما از این دانسته‌ها که بگذریم، از معماری خانقه چندان چیزی نمی‌دانیم. نمی‌دانیم که خانقه در طی تاریخ ایران در دوران اسلامی مفهوم و کالبدی یکسان داشته یا سخت دگرگون و متتحول بوده است. نمی‌دانیم که اجزای مقوم خانقه و آنچه موجب می‌شود بنایی خانقه شود، چیست و کدام چیزهایی که از روی آن‌ها می‌شود به خانقه بودن یا نبودن بنایی حکم کرد. چنین جهله‌ی خود، امری تاریخی است و شناخت اسباب آن بیرون از دایرة مقاله حاضر. آنچه مهم است این است که با همه کثرت ذکر از خانقه در منابع نوشtarی، در طی تاریخ ایران پیش از صفویه، تقریباً چیزی از معماری خانقه نمی‌دانیم. از این رو، رواست که معماری خانقه را «معماری گمشده» بخوانیم. تقریب به معماری خانقه را باید با اعتمتی به تنوعات تاریخی و جغرافیایی آن آغاز کرد. در این مقاله، کوشیدیم این کار را از زادگاه خانقه در ایران، یعنی از خراسان سده‌های نخست آغاز کنیم. به این منظور، با تکیه بر منابع اولیه مرتبط با خراسان آن روزگار، ویژگی‌های محتوایی و کالبدی خانقه را استخراج و تطبیق و استنباط کردیم. برای فهم معماری خانقه، به تبار لفظی و محتوایی آن، خویشان و رقبیان آن، سازمان آن، جایگاه آن در شهر و پیوندش

با پیرامون، اجزای خانقه و نسبت آن اجزا با کارکردها و محتوای خانقه، اجزای اصلی و فرعی، و طرز همنشینی اجزا و انتظام آن‌ها پرداختیم. از این راه، معیارهایی برای شناخت خانقه و تمیز آن از دیگر بناها به دست آمد. این معیارها را می‌توان در خصوص بنای خراسان در سده‌های نخست به کار بست و شنان داد که کدامیک از آن‌ها خانقه است و کدام نیست. این تحقیق را باید در ادوار بعد و دیگر مناطق ایران زمین ادامه داد تا رفته‌رفته معیارهای شناسایی خانقه در طول تاریخ و پهنه‌ای این سرزمین و سپس در جهان اسلام به دست آید.

پی‌نوشت‌ها

۱. برای ملاحظه نمونه‌ای از این داوری‌ها، نک: قیومی و سلطانی ۱۳۹۳ال.
۲. گاهی شتاب‌زدگی در استبیان از متون کهن، به نتایج نادرست انجامیده است؛ مثلاً نویسنده تاریخ خانقه در ایران، به قولی در نور العلوم استناد کرده است که «خانقه خانه‌ای است که آن را خانه شیخ گوییم [...]». در این خانه بیست کس نگنجد» (کیانی ۱۳۸۹، ۱۳۰) و از اینجا نتیجه گرفته که گنجایش خانقه کمتر از بیست نفر است. متن کامل این فقره در نور العلوم این است: «چون درآمدند، در خانقه خانه‌ای است که آن را خانه شیخ گوییم؛ شیخ فرمود که سجاده همه در این خانه انداز. خادم گفت این جمع هفتاد کس‌اند و در خانه بیست کس بیش نگنجد» (بی‌نام بی‌تا، ۱۳۷)، یعنی در خانقه ابوالحسن خرقانی اتفاقی است به گنجایش کمتر از بیست نفر؛ و جایی که چنین گنجایشی دارد نه کل خانقه، بلکه یکی از اتاق‌های آن است. این خطاب در جایی است که نویسنده سخن خود را مقید به منبعی کرده است: اما گاهی برخی از آرا فقط مبنی بر حدس نامستند نویسنده است (فارسی و اسعد طلس ۱۳۳۷، ۲۷) و نویسنده‌گان خانقه را با مسجد و یا مدرسه خلط کرده‌اند.
3. مavluda Yusupova (Мавлуда Юсупова)
۴. نویسنده مدخل «خانقه» در دایره المعارف بزرگ اسلامی ذیل عنوان فرعی معماری خانقه همان مطالب نویسنده‌گان دانشنامه ایرانیکا درباره معماری خانقه را ترجمه کرده است؛ البته با لغزش‌هایی در ترجمه که مفهوم را قلب کرده است. همو در کتاب خود با عنوان صوفیان و بوبدایان: سیری در تصوف اسلامی و رهبانیت بوبدایی جایی درباره معماری خانقه سخن گفته که آن هم تکرار سخنان تریمینگم است (علی ۱۳۹۲، ۲۵۰). سخن نویسنده‌گان دانشنامه ایرانیکا درباره معماری خانقه از سده سوم تا هشتم هم بیشتر مبنی بر خانقه‌های ورآورده در دوره تیموریان و بعد از آن است. اگرچه ایشان به این نکته اشاره نکرده‌اند؛ اما این نکته را از ساختاری که برای خانقه قائل‌اند و نیز از مرجعشان می‌توان فهمید (ر.ک: Yusupova 1997؛ ۲۰۱۰) (Юсупова, Рахимова, Ибрагимов 2010).
۵. در این مقاله، به تنوعات احتمالی خانقه در طول تاریخ و پهنه‌جغرافیا توجه نشده است.
۶. اگرچه پیش از او هم چنین مکان‌هایی با نظامی معین وجود داشت (دویله)؛ این نظر مورخان تصوف نشانه تحولی مهم در نظام خانقه در دوره ابوعسید است (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۹ال، صدوسی و سه و صدوسی و چهار).
۷. در دسته‌بندی صوفیه، اصطلاح «تصوف خراسان» آمده است و مقصود گروهی از مشایخ و پیروان آن‌ها با نظرها و احوالی خاص است که از بازیزد بسطامی آغاز می‌شود و به خراسان هم محدود نیست (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۷، ۳۰-۳۲).
۸. برای ملاحظه شاهدی بر این استبیاط، ر.ک: کریمیان سردشتی ۱۳۷۸، ۵۱۵.
۹. مثلاً «دویله محمود صوفی» را گاه دویله و گاه خانقه خوانده‌اند (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۹ال، صدوسی).
۱۰. به نقل از: قیومی بیدهندی، ۱۳۸۶، پایگاه اطلاعات پیوست رساله. این شاهد ظاهراً سخن آقای شفیعی کدکنی را (شفیعی کدکنی ۱۳۸۹ال، صدوبیستونه) نقض می‌کند که گفته‌اند اطلاق این لفظ بر محل تجمع صوفیان، سایه‌های زودتر از نیمه سده پنجم ندارد. فریبا شکوهی تصحیح تازه‌ای از جلد اول ترجمه تفسیر طبری براساس نسخه‌های معتبرتری از نسخه اساسی مرحوم حبیب یغمایی کرده است (منتشر نشده). در گفت‌وگوی نگارنده با او معلوم شد که هم در نسخه اساسی (نسخه پاریس) و هم در سه نسخه خویشاوند آن، این لفظ به صورت «خانگاه» به معنای مکان تجمع صوفیان ذکر شده و فقط در یک نسخه از نسخه‌های خویشاوند نسخه گلستان، که اساس تصحیح مرحوم یغمایی است و به اعتبار نسخه پاریس نیست، این کلمه وجود ندارد. بنابراین، بهطن قوی، خانقه چون محل تجمع صوفیان در سده چهارم به کار می‌رفته است.
۱۱. آنان در روزگار غزنویان چندان نفوذ داشتند که سیکتگین، پدر محمود غزنوی را به تبعیت خود درآوردند (شفیعی کدکنی

۱۲. نحله‌ها و طریقه‌های مشابه تصوف به کرامیان منحصر نیست و ملامتیان و اهل فتوت هم در آن زمرة‌اند (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۶، ص ۲۱-۳۶). در دوره‌های بعد، اهل فتوت هم خانقاھهای داشتند که به آن «فتوت خانه» می‌گفتند (ر.ک: محمدعلی موحد ۱۳۷۸، ۲۶۳).
۱۳. یعنی سه کتاب اسرار التوحید و حالات و سخنان ابوسعید و چشیدن طعم وقت: مقامات کهن و نویافته ابوسعید.
۱۴. موارد استعمال رباط در سیاستنامه نشان می‌دهد که رباط بیرون از شهرها و بر سر راههای: «ساختن شهرهای نو و برآوردن بناهای رفیع و نشتستگاههای بدیع به جای آرد و بر شاهراهها رباطها فرماید کردن و مدرسه‌ها از جهت طالبان علم، تا آن نام همیشه او را بماند» (نظام الملک ۱۳۸۴، ۶ و ۱۱۹).
۱۵. و از آنجا که خود، در جایی دیگر از کیمیای سعادت (غزالی ۱۳۹۰، ج ۲، ۲۱۹)، خانقاھ و رباط را جداگانه به کار برده است، پیداست که او رباط را در زمرة واژه‌های متداول در فارسی می‌شمرده، اما مدول آن را برای فارسی‌زبانان چیزی جز خانقاھ می‌دانسته است. این را نیز نباید از یاد برد که املای «خانگاه» در متن چاپ شده یک جا با قاف و به صورت «خانقاھ» است (غزالی ۱۳۹۰، ج ۲، ۲۱۹) و جای دیگر با گاف و به صورت «خانگاه»؛ (همو، ۵۲۴) و نمی‌دانیم که در نسخه‌های خطی چه بوده است. بعید نیست که در نسخه‌ها خانکاه بوده و مصحح آن را به خانگاه بدل کرده باشد. در این صورت، این نظر که خانقاھ معرب خانکاه است، قوت می‌گیرد.
۱۶. در روزگار ترجمه احیاء العلوم، یعنی در سدة هفتم در زبان فارسی، دیگر آن دقت در تفکیک رباط و خانقاھ وجود نداشته و متترجم هم «خانقاھ صوفیان» و هم «رباط صوفیان» را کار برده است (ر.ک: غزالی ۱۳۵۱، ج ۲: ۳۳۱ و ۳۳۲).
۱۷. گاهی در متون عربی هم لفظ خانقاھ به کار رفته؛ از جمله در رسالت قشیریه (قشیری ۱۴۰۹، ق ۷۴)، اما این لفظ در عربی تداول نداشته است. در هر صورت، در تحقیق درباره رباط و خانقاھ و دیگر بناهای اسلامی، این تفاوت زبانی را همواره باید مد نظر داشت. بی‌توجهی به این تفاوت برخی از محققان را به خط انداخته است؛ از جمله نویسنده «تاریخ رباط در اسلام و ایران» بر محققان ایرانی، چون محمدکریم پیرنیا، خرده گرفته‌اند که چرا رباط را کاروانسرای بیرون شهر و آبادی تعریف کرده‌اند، در حالی که خیلی از رباتات صوفیه در درون شهرها بوده است (کریمیان سردشتی ۱۳۷۸، ۵۳۴). از دیگر اشتباهات نویسنده مقاله، یکی گرفتن «رباط» و «بقعه» در ذکر محل دفن شیخ ابوسعید است (همان، ۵۲۸).
۱۸. در خصوص دگرگونی کارکرد رباط نیز به مبحث کانون‌های تجمع صوفیان پیش از خانقاھ در مقاله حاضر مراجعه شود.
۱۹. Reinhart Pieter Anne Dozy
۲۰. از جمله ر.ک: ارجاعات محسن کیانی به عوارف المعرف و معجم البلدان و رحله ابن بطوطه. در جستجوی جامع نویسنده‌گان مقاله حاضر در همه متون نثر فارسی سده‌های سوم تا پنجم، دویبره در معنای خانقاھ یافت نشد و آنچه این محققان گفته‌اند، لابد مربوط به متون عربی است.
۲۱. نجم رازی در مرصاد العباد و سمنانی در چهل مجلس و باخرزی در اوراد الاحباب، پاره‌ای از این سنت‌ها را ذکر کرده‌اند (شفیعی ۱۳۸۹، الف، صدوسی‌شش و صدوسی‌وهفت). از همین رو بود که برخی از مشایخ با او دشمنی داشتند؛ از جمله خواجه عبدالله انصاری: «لکن مرا با وی نقاری از بهر اعتقاد است. و دیگر در طریقت، که نه طریقت مشایخ ورزیدی. بعضی از مشایخ وقت با وی نه بهنیک بودند» (عبدالرحمن جامی ۱۳۴۳، ۳۱).
۲۲. پیر در تصوف بر دو گونه است: پیر خرقه و پیر صحبت. پیری که تربیت روحانی مرید، در آغاز بر دست او بوده است، پیر صحبت نامیده می‌شود و پیری که مرید از دست او خرقه می‌گرفته است، پیر خرقه خوانده می‌شده است (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۸، ۲۰۷).

۲۳. سخن معروف منسوب به شیخ ابوالحسن خرقانی مؤید این معناست: «هر که بدین خانقه درآید، ناش دهد و از ایمانش نپرسید که آن که بر درگاه حق به جان ارزد، در سرای بوالحسن نان ازو دریغ نیست.» درباره این سخن، ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۴ ب، ۷۶؛ باستانی پاریزی ۱۳۸۴، ۱۷.

۲۴. درباره وظایف خادم و دستیاران، ر.ک: کیانی ۱۳۸۹، ۴۱۰. البته نویسنده مجموع وظایف خادم و دستیارانش را به خادم خانقه نسبت داده است.

۲۵. از جمله تصرفات ابوسعید ابوالخیر در قواعد خانقه تغییراتی بود که در رسوم مجلس‌گویی داد.

۲۶. محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۰۵. شواهدی از برگزاری مجلس در روز جمعه در خانقه ابوسعید در نیشابور در دست است (ر.ک: همان، ۱۱۶ و ۱۷۳).

۲۷. ر.ک: فصل ۳ مقاله حاضر.

۲۸. غزالی ۱۳۹۰، ۴۹۷؛ نجم‌الدین کبری ۱۳۹۰، ۴۷؛ هجویری ۱۳۸۳، ۶۱۰.

۲۹. شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۲۹۳؛ شفیعی کدکنی ۱۳۷۲، ۶۰۱ و ۶۱۵؛ زرین کوب ۱۳۸۷، ۹۵؛ محمد بن منور ۹۵.

۳۰. ر.ک: غزالی ۱۳۹۰، ج. ۱: ۴۳۲.

۳۱. البته این سنت را نخستین بار، ابوالفرح طرسوسی به وجود آورد، ولی به ابوسعید منسوب است (ر.ک: همان‌جا).

۳۲. به نظر آقای شفیعی کدکنی، ابوسعید نخست به خانقه محمود مرید وارد شد (شفیعی کدکنی ۱۳۸۵، ۲۴)؛ اما مطابق اسرار التوحید، او از آغاز در همان خانقه شیخ طرسوسی فرود آمد.

۳۳. یکی از حجره‌ها از آن پیرزنی بود که صدای هاون کوفتن او اهل خانقه را می‌آزد (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۱۱).

۳۴. این خانقه در شرق بغداد بود و نظامیه را بعدها روپرتوی آن ساختند. خانقه بوسعد بعدها بسیار گسترش یافت و سرچشمۀ بسیاری از رویدادهای تاریخی بغداد شد و گویا تا سده‌های اخیر، آثار آن بر جا بوده است (ر.ک: شفیعی کدکنی ۱۳۸۹، ۶۵).

۳۵. در منابع اولیه، مجموعه آنچه را امروزه دستگاه ورودی می‌خوانیم، به یک نام نخوانده‌اند، بلکه از اجزای آن - همچون سردر - سخن گفته‌اند. در اینجا مجموعه عناصر ورودی بنا را به تأسی از محمد کریم پیرنی، «درآیگاه» خوانده‌ایم.

۳۶. در باب «۳.۱. موقعیت خانقه» مقاله حاضر، جلوخان خانقه بوسعید و ویژگی‌های آن ذکر شد.

۳۷. مشابه همین حکایت در اسرار التوحید هم هست: «بر بام در میان زنان بنشست» (محمد بن منور ۱۳۸۹، ۱۸۴).

۳۸. در کشف المحبوب هجویری آمده است: «و آفت مهین آن است که زنان از بامی یا جایی به درویشان می‌نگرند اندر حال سمع ایشان و ازین مر مستمعان را حجاب‌های صعب افتد» (هجویری ۱۳۸۳، ۶۱۰). از اینجا معلوم می‌شود که سماع در حضور زنان نامطلوب بوده؛ اما این نامطلوب گاوه‌بیگاه رخ می‌داده است. اما آنچه از سمع در صحن خانقه بوسعید ذکر شد، بعید نیست که در زمرة کارهای خلاف عادت بوسعید باشد و سمع در صحن معمول نبوده باشد.

۳۹. صفة خانقه را «ایوان سقف‌دار» هم خوانده‌اند (شفیعی کدکنی ۱۳۸۸، ۲۰۴).

۴۰. برای ملاحظه نمونه‌ای مؤید این مدعای ر.ک: محمد بن منور ۱۳۸۹، ۲۲۱ و ۲۲۱ و برای تفسیر آن، ر.ک: سلطانی ۱۳۹۱، ۸۸.

۴۱. نیز ر.ک: همان، ۱۳۸۹، ۱۳۷ و ۲۳۹.

۴۲. برای ملاحظه برخی ویژگی‌های صومعه شیخ و خواهر او، ر.ک: همان، ۲۷۲ و ۲۷۳.

۴۳. ر.ک: باب «۳.۲.۶. زاویه» در مقاله حاضر.

۴۴. برای تفسیر این شواهد، ر.ک: سلطانی ۱۳۹۱، ۹۵-۹۷.

۴۵. برای ملاحظه نمونه‌ای از کاربست این معیارها در شناسایی بنایی در خراسان متعلق به سده‌های نخست و نقد آرای پیشین درباره این بنا، ر.ک: قیومی و سلطانی ۱۳۹۳، همو ۱۳۹۳ ب.

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی
شماره ۶ - پاییز و زمستان ۹۳

۸۲

منابع

- ابن اثیر، علی بن محمد. ۱۳۷۱. تاریخ کامل و بزرگ اسلام و ایران. ترجمه ابوالقاسم حالت و عباس خلیلی. ج. ۲۶. تهران: موسسه مطبوعات علمی.

- ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی. ۱۳۶۸. تلیس ابليس. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

- ۱۴۱۲ق. المنتظم فى تاريخ الملوك والامم، دراسة و التحقيق: محمد عبدالقادر عطا، مصطفى عبدالقادر عطا.
راجعه و صحجه: نعيم زرزور. الجزء السادس عشر. بيروت: دارالكتب العلمية.
- احمد جام نامقی (ژندهپیل). ۱۳۸۹. سراج السائرين. مقدمه، تصحیح و توضیح حسن نصیری جامی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ارجح، اکرم. ۱۳۸۹. خانقاہ (۱). در دانشنامه جهان اسلام. زیر نظر غلامعلی حداد عادل. ج. ۱۴. تهران.
- افشار، ایرج. ۱۳۷۷. خانقاہ‌های یزد. بی‌زنامه. ج. ۲. نگارش و گردآوری ایرج افشار. تهران: انتشارات یزدان.
- باستانی پاریزی، محمد ابراهیم. ۱۳۸۴. بارگاه خانقاہ در کویر هفت کاسه. تهران: علم.
- بلر، شیلا و جاناتان بلوم. ۱۳۹۱. خانقاہ. در دانشنامه هنر و معماری. ترجمه صالح طباطبایی. تهران: متن.
- بی‌نام. ۱۳۳۹. ترجمه تفسیر طبری. به اهتمام حبیب یغمایی. ج. ۱. تهران: چاپخانه دولتی ایران.
- ۱۳۴۰. حدود العالم من المشرق الى المغرب. به کوشش منوچهر سوتده. تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۳۸۴. الف. از گفتار ابوالحسن خرقانی. در: شفیعی کدکنی، محمدرضا، نوشته بر دریا: از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی، تهران: سخن.
- ۱۳۸۴. ب. ذکر قطب السالکین ابوالحسن خرقانی. در: شفیعی کدکنی، محمدرضا، نوشته بر دریا: از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی، تهران: سخن.
- ۱۳۸۴. ج. منتخب من النور العلوم. در: شفیعی کدکنی، محمدرضا. نوشته بر دریا: از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی. تهران: سخن.
- ۱۳۸۵. چشیدن طعم وقت: مقامات کهن و نویافته بوسعید. مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: سخن.
- بی‌تا. منتخب نور العلوم. در: مینوی، مجتبی، احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی، تهران: انجمن آثار ملی.
- پیرنیا، محمد کریم. ۱۳۸۷. معماری ایرانی. تدوین غلامحسین معماریان. تهران: سروش داشن.
- تسبیحی، محمدحسن. ۱۳۴۴. خانقاہ. وحید، ش ۲۳ (آبان): ۹۷۱-۹۸۰.
- ۱۳۴۵. خانقاہ (۲). وحید، ش ۳۶ (آذر): ۱۰۳۹-۱۰۴۰.
- توسلی، حمیدرضا. ۱۳۷۶. آشنایی با خانقاہ‌های تاریخی ایران. در مجموعه مقالات اولین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی، به کوشش باقر آیت‌الله زاده شیرازی، ج. ۵، ۳۷۹-۳۹۸. تهران: سازمان میراث فرهنگی.
- جمال‌الدین ابوروح لطف‌الله. ۱۳۸۴. حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر. مقدمه، تصحیح و تعلیقات: محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: سخن.
- حافظ ابرو. ۱۳۴۹. جغرافیای حافظ ابرو، قسمت ربع خراسان: هرات. به کوشش مایل هروی. تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
- حاکم نیشابوری، ابو عبدالله. ۱۳۷۵. تاریخ نیشابور. ترجمه محمد بن حسین خلیفه نیشابوری. مقدمه، تصحیح و تعلیقات: محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: آگه.
- خواجه عبدالله انصاری. ۱۳۶۵. طبقات الصوفیه. مقابله و تصحیح محمد سرور مولائی. تهران: توس.
- دهخدا، علی‌اکبر. ۱۳۷۷. لغتنامه. زیر نظر محمد معین، سید جعفر شهیدی، و مؤسسه لغتنامه دهخدا. تهران: انتشارات دانشگاه تهران و انتشارات روزنه.
- زرین کوب، عبدالحسین. ۱۳۸۷. ارزش میراث صوفیه، تهران: امیرکبیر.
- ۱۳۸۸. جستجو در تصوف ایران. تهران: امیرکبیر.
- ۱۳۸۹. دنباله جستجو در تصوف ایران. تهران: امیرکبیر.
- ۱۳۹۰. تصوف ایرانی در منظر تاریخی آن. ترجمه مجdal الدین کیوانی. تهران: سخن.
- سیدالدین محمد غزنوی. ۱۳۸۸. مقامات ژنده پیل. به اهتمام حشمت مؤید. تهران: علمی و فرهنگی.
- سعدی، مصلح‌الدین. ۱۳۸۵. کلیات سعدی. به تصحیح محمدمعلی فروغی. تهران: هرمس.

- سلطانی، سینا. ۱۳۹۱. جستجویی برای شناخت معماری خانقاہ در ایران: خراسان سده پنجم، پایان نامه کارشناسی ارشد مطالعات معماری ایران. استاد راهنمای: دکتر مهرداد قیومی بیدهندی. دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه شهید بهشتی. تهران.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۷۲. نظام خانقاہ در قرن پنجم به روایت ابن قیسرانی. مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد، سال ۲۶، ش ۳ و ۴ (پاییز و زمستان) ۵۷۳-۶۳۰.
- ———. ۱۳۷۷. چهره دیگر محمد بن کرام سجستانی. در ارج نامه ایرج، به کوشش محسن باقرزاده، به خواستاری و اشراف محمد تقی دانش پژوه و عباس زریاب خوبی، ج. ۲، ۶۱-۱۱۴. تهران: توس.
- ———. ۱۳۸۴الف. نخستین تجربه های شعر عرفانی در زبان فارسی. درخت معرفت: جشن نامه استاد عبدالحسین زرین کوب، به کوشش علی اصغر محمدخانی، ۴۳۱-۴۶۲. تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۴ب. نوشه بر دریا: از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی. تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۴ج. تعلیقات حلال و سخنان ابوسعید ابوالخیر. در: جمال الدین ابوروح لطف الله. ۱۳۸۴. حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر. مقدمه، تصحیح و تعلیقات: محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۵. چشیدن طعم وقت: از میراث عرفانی ابوسعید ابوالخیر. تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۷. قلندریه در تاریخ. تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۸. آن سوی حرف و صوت (گریده اسرار التوحید). تهران: سخن.
- ———. ۱۳۸۹الف. مقدمه اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید. در: محمد بن منور، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید، ج. ۲، تهران: آگه.
- ———. ۱۳۸۹ب. تعلیقات اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید. در: محمد بن منور، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید، ج. ۲، تهران: آگه.
- شیخ الحکمایی، عmadالدین و هایده لاله. ۱۳۸۷. بناهای معروف به ابواسحقیه در ایران و سرزمین های اسلامی. در: مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، دوره ۵۹، ش ۱۸۶-۱۸۴ (تابستان)؛ ۱۱۱-۱۴۲.
- ظهیر الدین نیشابوری. ۱۳۳۲. سلیمانیه ظهیری. به کوشش اسماعیل افشار. تهران: کالله خاور.
- عبدالرحمن جامی. ۱۳۴۳. مقامات شیخ الاسلام. به تصحیح و حواشی فکری سلیمانی. بی جا [کابل]: نشر انجمن جامی.
- عدلی، محمدرضا. ۱۳۹۲. صوفیان و بوداییان: سیری در تصوف اسلامی و رهبانیت بودایی. تهران: هرمس.
- ———. ۱۳۹۳. خانقاہ در دایره المعارف بزرگ اسلامی. زیر نظر سید کاظم موسوی بجنوردی. ج. ۲۱. تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.
- عزیزالدین نسفی. ۱۳۹۰. کتاب الانسان الكامل. با پیش گفتار هانزی کربن. تصحیح و مقدمه ماریزان موله. ترجمه سید ضیاء الدین دهشیری. تهران: طموری، ۱۳۹۰.
- غزالی طوسی، ابوحامد محمد. ۱۳۵۱. احیاء علوم الدین. ترجمه مؤید الدین محمد خوارزمی. به کوشش حسین خدیوجم، ۴ ج، انتشارات علمی فرهنگی.
- ———. ۱۳۹۰. کیمیای سعادت. به کوشش حسین خدیوجم، ۲ ج. تهران: علمی و فرهنگی.
- ———. بی تا. احیاء علوم الدین. ج. ۷، بیروت: دارالكتاب العربي.
- فارسی، محسن و محمد اسعد طلس. ۱۳۳۷. بنگاه های دیگر آموزشی اسلامی: خانقاہ، رباط، زاویه، بیمارستان. در: آموزش و پرورش (تعلیم و تربیت)، سال ۲۹، ش ۷، (فروردین)؛ ۲۷-۲۰.
- فروزانفر، بدیع الزمان. ۱۳۸۸. مقدمه رساله قشیریه. در: قشیری، ابوالقاسم، ۱۳۸۸. رساله قشیریه. ترجمه ابو علی حسن بن احمد عثمانی. با تصحیحات و استدراک بدیع الزمان فروزانفر. تهران: علمی و فرهنگی.
- قشیری، ابوالقاسم. ۱۳۸۸. رساله قشیریه. ترجمه ابو علی حسن بن احمد عثمانی. با تصحیحات و استدراک بدیع الزمان فروزانفر. تهران: علمی و فرهنگی.
- ———. ۱۴۰۹ق. رسالت قشیریه. تحقیق عبدالرحیم محمود و محمود بن شریف. قاهره: موسسه دارالشعب.

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی
شماره ۶ - پاییز و زمستان ۹۳

۸۴

- قیومی بیدهندی، مهرداد و سینا سلطانی. ۱۳۹۳. الف. بنای رشت خوار؛ مسجد یا خانقاہ؟ نامه معماری و شهرسازی. ش ۱۳ (پاییز و زمستان: ص ۵۷-۷۶).
- ———. ۱۳۹۳. ب. ره میخانه و مسجد کدام است: بحثی در چیستی بنایی مانده از سده پنجم در ولایت خواف. در نخستین همایش بزرگداشت عارف بزرگ ابوالقاسم گرکانی. تهران، ۷ و ۸ خردادماه.
- قیومی بیدهندی، مهرداد. ۱۳۸۶. آداب جستجوی تاریخ معماری ایران در متون فارسی با تکیه بر متون نثر سده‌های نخست. پایان نامه دکتری معماری دانشگاه شهید بهشتی. تهران: دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه شهید بهشتی.
- کریمیان سردشتی، نادر. ۱۳۷۸. «تاریخ رباط در اسلام و ایران». در: مجموعه مقالات دومین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی، به کوشش باقر آیت‌الله‌زاده شیرازی، ج. ۲، ۵۱۵-۵۵۰. تهران: سازمان میراث فرهنگی.
- کیانی، محسن. ۱۳۸۹. تاریخ خانقاہ در ایران. تهران: طهوری.
- مایل هروی، نجیب. ۱۳۷۵. لنگر در نظر خانیکوف. در: کلک، ش ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹، (تیر و مرداد و شهریور و مهر): ۱۴۱-۱۳۸.
- محمد بن منور. ۱۳۸۹. اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید. مقدمه، تصحیح و تعلیقات: محمدرضا شفیعی کدکنی. ۲ ج. تهران: آگه.
- مقدسی، ابوعبدالله محمد بن احمد. ۱۳۸۵. احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم. ترجمه علینقی منزوی. تهران: کومش.
- مقدسی، مطهر بن طاهر. ۱۳۹۰. آفرینش و تاریخ. مقدمه، ترجمه و تعلیقات از محمدرضا شفیعی کدکنی. ۲ ج. تهران: آگه.
- منفرد، افسانه. ۱۳۸۹. خانقاہ (۲). در دانشنامه جهان اسلام. زیر نظر غلامعلی حداد عادل. ج. ۱۴. تهران.
- موحد، محمدعلی. ۱۳۷۸. ابن بطوطه. تهران: طرح نو.
- نجم الدین کبری. ۱۳۹۰. آداب الصوفیه و السایر الحایر. به اهتمام مسعود قاسمی. تهران: طهوری.
- نسفی، عزیزالدین. ۱۳۹۰. کتاب الانسان الكامل. با پیش‌گفتار هانری کربن. تصحیح و مقدمه ماریزان موله. ترجمه سید ضیاءالدین دهشیری. تهران: طهوری.
- نظام الملک طوسی. ۱۳۸۴. سیاستنامه (سیر الملوك). به کوشش جعفر شعار. تهران: امیرکبیر.
- ورجاوند، پرویز. ۱۳۸۵. خانقاہ. در دایرة المعارف تشیع. زیر نظر احمد صدر حاج سید جوادی، کامران فانی و بهاءالدین خرمشاهی. ج. ۷. تهران: نشر شهید سعید محبی.
- هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان. ۱۳۸۳. کشف المحجوب. مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمود عابدی، تهران: سروش.
- هیلین برند، رابت. ۱۳۸۵. معماری اسلامی: شکل، کارکرد و معنی. ترجمه باقر آیت‌الله‌زاده شیرازی. تهران: روزنه.
- مایر، فریتس. ۱۳۷۸. ابوسعید ابوالخیر: حقیقت و افسانه. ترجمه مهرآفاق بایبوردی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

- Böwering, Gerhard and Matthew Melvin-Koushki (2010). “KĀNAQĀH”. Encyclopædia Iranica. Ehsan Yarshater. Vol XV. New York: Encyclopædia Iranica Foundation. pp. 456-466. At: <http://www.iranicaonline.org/articles/kanaqah>. Updated: April 20, 2012.
- Trimingham, J. Spencer. 1971. The Sufi orders in Islam. Londen: Oxford.
- Yusupova, Mavluda. 1997. “L'évolution architecturale des couvents soufis à l'époque timouride et post-timouride,” in L'Héritage timouride. Iran, Asie centrale, Inde, XVe-XVIIIe siècles, ed. Maria Szuppe, Cahiers d'Asie centrale No. 3-4, Tashkent and Aix-en-Provence, 1997, pp. 229-50.
- Юсупова М.А., Рахимова З.И., Ибрагимов О.А. 2010. Суфийские традиции в искусстве Мавераннахра XV—XVII вв. (Архитектура, миниатюра, музыка). Коллективна монография. Ответственный редактор М.А.Юсупова. Ташкент (Yusupova, M.A.,Rakhimova Z.I.,Ibragimova O.A. 2010. Sufi tradition in Transoxiana art in 15-17 century: (Architcture, Miniature, Music). Collective monograph. Executive EditorM.A.Yusupova. Tashkent).